

## STADT WOLFACH

## GEMEINDE OBERWOLFACH

## GEMEINDE BAD RIPPOLDSAU- SCHAPBACH

### Amtliche Bekanntmachungen

### Kommunale Nachrichten

### Gemeinsame Mitteilungen

### Touristische Informationen

### Kirchen

### Schulen

### Vereine

### Veranstaltungen



**25. und 26. Juni 2011**

## 5. Internationale Schwarzwälder Kettensägenkunsttage

auf dem Gelände der Dorotheenhütte Wolfach

| Samstag, 25. Juni 2011                                                                | Sonntag, 26. Juni 2011                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| 9 – 18 Uhr 40 internationale Künstler fertigen Holzsulpturen mit der Motorsäge        | 9 – 11 Uhr Arbeiten an den Skulpturen ohne Motorsäge                         |
| 14 + 15 Uhr Vorentscheidungsrunden zu den Black Forest Team-Speedcarving-Masters 2011 | 11 – 18 Uhr Schnitzvorführungen mit der Motorsäge                            |
|                                                                                       | 14 – 15.30 Uhr Großes Finale mit anschließender Versteigerung der Skulpturen |

**Rahmenprogramm an beiden Tagen**

- Drechselvorführungen
- Goldvaachen, Mineralienhalde Clara
- Spielstraße, RGS Schiltach
- Gastronomie- und Getränkestände

**Eintritt**  
Erwachsene: 3,00 €/Tag, 5,00 €/beide Tage  
Jugendliche (12 bis 18 Jahre): 1,00 €  
Kinder bis 12 Jahre frei  
inkl. freier Eintritt in die Glashütte und das Glasmuseum

WEitere Informationen unter [www.schwarzwaldschnitzevent.de](http://www.schwarzwaldschnitzevent.de)

Über 40 nationale und internationale Künstler (u.a. aus USA, Kanada, Schweden, England, Italien, Belgien, Holland, Luxemburg, Österreich, Litauen, Tschechische Republik, Kroatien und Slowenien), darunter amtierende Landesmeister und Weltcup-Platzierte

NEU! aufpremierte Team-Speedcarving-Masters

■ Kostenfreies Parken ■ Barrierefreier Zugang

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Stadt Wolfach sowie der Gemeinden  
Oberwolfach und Bad Rippoldsau-Schapbach

Herausgeber, Druck und Verlag:  
ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH,  
Marlener Str. 9, 77656 Offenburg,  
Tel. 0781/504-1455, Fax 0781/504-1469,  
e-mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

Ihr kostenloser Abo-service: Telefon 08 00/5 13 13 13

Verantwortlich für den amtlichen Teil sind die Bürgermeister,  
für den nichtamtlichen und Anzeigenteil der Verlag.  
Erscheint wöchentlich donnerstags.

Bezugspreis jährlich € 9,50.



## Rathaus aktuell

***"Herzlich willkommen in Wolfach, wir laden Sie ein, unsere historische Innenstadt kennen zu lernen!"***



### Rundgang durch die Wolfacher Stadtgeschichte



Mit diesem Satz begrüßt die Tourist-Information Wolfach in ihrer neuen 20-seitigen Stadtrundgang-Broschüre Gäste und Besucher. Auch Wolfacher Bürger sind eingeladen, ihre Stadt näher kennen zu lernen.

Der Rundgang beginnt vor dem Rathaus und endet im Schlosshof. In über 12 Stationen wird die Geschichte

Wolfachs in Bildern gezeigt und recht kurzweilig beschrieben. Wer sich auf den Rundgang begibt, kann ca. 1,5 Stunden unterwegs sein. Der Rundgang ist barrierefrei und in einem abgedruckten Innenstadtplan eingezeichnet.

Die Tourist-Information hat sich beim Inhalt auch den Bedürfnissen der Gäste entsprechend etwas einfallen lassen. Auf die sehr oft gestellte Frage: „Was gibt es in Wolfach Sehenswertes?“ finden sich darin Antworten. In den „Tipps für Ihren Aufenthalt in Wolfach an einem Tag sowie an 3 Tagen“ wird den Gästen der Weg zu den Sehenswürdigkeiten detailliert beschrieben.

Die Texte zu den einzelnen Stationen haben in Zusammenarbeit mit der Tourist-Information Berit Hohenstein-Rothinger und Edgar Baur ausgearbeitet. Die grafischen Gestaltung hat das Büro „della torre werbedesign“ aus Wolfach übernommen.

Die Broschüre liegt in der Tourist-Information Wolfach kostenlos aus.

### Einfassung der Spielfläche erneuert

Die Mitarbeiter des städtischen Bauhofes sind gerade dabei, die Einfassung der oberen Spielfläche im städtischen Kindergarten am Straßburger Hof neu einzufassen. Dafür wurden die desolaten Holzpalisaden gegen Granitsteine ausgetauscht, wie an anderer Stelle schon begonnen war. Außerdem wird auch der Spiel- und Fallschutzsand ausgetauscht. Nach Fertigstellung der Arbeiten wünschen wir den Kindern wieder viel Spaß in ihrer Spielanlage.



(Uwe Bühler beim Versetzen der Einfassungssteine)





### Seniorentreff in der Begegnungsstätte Wolfach

Jeden Mittwoch ab 14.30 Uhr Seniorentreff in der Begegnungsstätte Wolfach.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



### Besuchen Sie den Wolfacher Wochenmarkt!



Er findet jeden Mittwoch und Samstag von 8 bis 12 Uhr in der Wolfacher Hauptstraße vor dem Rathaus statt. Angeboten wird frisches Obst und Gemüse, Eier, Blumen, Käse-, Fleisch- und Backwaren, Grillwürste und vieles mehr.

### Notrufe

|                                                  |                |
|--------------------------------------------------|----------------|
| Feuerwehr/ Rettungsdienst / Notarzt (Europaweit) | 112            |
| Polizei                                          | 110            |
| Polizeirevier Wolfach                            | 07834 / 8357-0 |
| Gift-Notruf                                      | 0761 / 1924-0  |
| Krankentransport                                 | 0781/19222     |

### Störungsdienste

|                                    |                 |
|------------------------------------|-----------------|
| Stromversorgung E-Werk Mittelbaden | 07821 / 280-0   |
| Wasserversorgung                   | 07834 / 8353-84 |
| Gasversorgung badenova             | 01802 / 767 767 |

### Sie erreichen uns

|                             |                                                             |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <b>Bürgerbüro:</b>          |                                                             |
| <b>Montag bis Mittwoch</b>  | 8.30 bis 12.30 Uhr<br>14.00 bis 16.00 Uhr                   |
| <b>Donnerstag</b>           | 8.30 bis 12.30 Uhr<br>14.00 bis 18.00 Uhr                   |
| <b>Freitag</b>              | 8.30 bis 12.30 Uhr                                          |
| <b>Samstag</b>              | 10.00 bis 12.00 Uhr                                         |
| <b>Tourist-Information:</b> |                                                             |
| <b>Montag-Freitag</b>       | 09.00 bis 12.30 Uhr<br>14.00 bis 17.00 Uhr<br>bis 18.00 Uhr |
| <b>Donnerstag</b>           |                                                             |
| <b>Alle anderen Ämter:</b>  |                                                             |
| <b>Montag bis Freitag</b>   | 8.30 bis 12.00 Uhr                                          |
| <b>Donnerstag</b>           | 14.00 bis 18.00 Uhr                                         |

## Was erledige ich wo?

|                                  |                           |         |
|----------------------------------|---------------------------|---------|
| <b>Bürgermeister</b>             | Gottfried Moser           | 8353-32 |
| <b>Sekretariat Bürgermeister</b> | Christine Schuler (vorm.) | 8353-32 |

|                        |                  |           |
|------------------------|------------------|-----------|
| <b>Telefonzentrale</b> |                  | 8353 - 0  |
| <b>Telefax</b>         |                  | 8353 - 39 |
| <b>E-Mail</b>          | stadt@wolfach.de |           |
| <b>Internet</b>        | www.wolfach.de   |           |

### Rathaus

#### EG - Tourist-Information

|                                         |                  |         |
|-----------------------------------------|------------------|---------|
| <b>Touristische Auskünfte</b>           | Harald Eisenmann | 8353-53 |
| <b>Kulturelles und Veranstaltungen</b>  | Gerlinde Wöhrle  | 8353-52 |
| <b>Tourismus, Vereine, Heimatmuseum</b> | Gerhard Maier    | 8353-50 |
| <b>Telefax Tourist-Information</b>      |                  | 8353-59 |

#### 1. OG - Bürgerbüro / Ordnungsamt

|                                                                    |                                     |         |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------|
| <b>Bürgerbüro (Ausweise, Umzüge, Gewerbe, Fundsachen u. v. m.)</b> | Petra Weiß, Doris Glunk, Esra Cosan | 8353-13 |
| <b>Rentenangelegenheiten</b>                                       | Doris Glunk (vorm.)                 | 8353-15 |
| <b>Rechts- und Ordnungsamt</b>                                     | Christel Ohnemus (vorm.)            | 8353-12 |
| <b>Hausmeister</b>                                                 | Reinhard Schmider                   | 8353-17 |

#### 2. OG Rechnungsamt / Stadtkasse

|                                                 |                        |         |
|-------------------------------------------------|------------------------|---------|
| <b>Amtsleiter</b>                               | Peter Göpferich        | 8353-25 |
| <b>Stadtkasse</b>                               | Mathias Schicke        | 8353-23 |
| <b>Steuern, Abgaben, Kurtaxe</b>                | Gerhard Schneider      | 8353-22 |
| <b>Wasser, Abwasser, Amtl. Nachrichtenblatt</b> | Esra Cosan (vorm.)     | 8353-21 |
| <b>Liegenschaften, Beiträge, Landwirtschaft</b> | Manfred Eßlinger       | 8353-26 |
| <b>Feuerwehr, Forst</b>                         | Elke Diekmann (vorm.)  | 8353-24 |
| <b>Sekretariat Rechnungsamt</b>                 | Sybille Gruhle (vorm.) | 8353-27 |

#### 3. OG Hauptamt / Standesamt

|                                                    |                    |         |
|----------------------------------------------------|--------------------|---------|
| <b>Amtsleiter Hauptamt</b>                         | Dirk Bregger       | 8353-36 |
| <b>Sekretariat, Mietwohnungsbörse</b>              | Martina Springmann | 8353-30 |
| <b>Standesamt, Presse, Personalangelegenheiten</b> | Ute Würtz          | 8353-34 |
| <b>Sekretariat Standesamt</b>                      | Bettina Moser      | 8353-35 |
| <b>EDV-Administration</b>                          | Klaus Hettig       | 8353-38 |

#### 4. OG Bauverwaltung / Grundbuchamt

|                                                    |                            |         |
|----------------------------------------------------|----------------------------|---------|
| <b>Bauangelegenheiten, Stadtplanung, Friedhöfe</b> | Martina Hanke              | 8353-42 |
| <b>Sekretariat</b>                                 | Elisabeth Landgraf (vorm.) | 8353-41 |
| <b>Grundbuchamt, Märkte, Schulen, Kindergärten</b> | Hans Heizmann              | 8353-45 |
| <b>Sekretariat</b>                                 | Gerd Schmid                | 8353-44 |

### Bauhof

|                         |                           |         |
|-------------------------|---------------------------|---------|
| <b>Bauhofleiter</b>     | Josef Vetterer            | 8353-80 |
| <b>Sekretariat</b>      | Theresia Zefferer (vorm.) | 8353-81 |
| <b>Störungsdienst</b>   |                           | 8353-84 |
| <b>Wasserversorgung</b> |                           | 8353-89 |
| <b>Telefax</b>          |                           |         |

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| <b>Stadtkapelle Probenraum</b> | 47534 |
|--------------------------------|-------|

## Soziale Dienste

### Diakonisches Werk, Dienststelle Hausach

Eisenbahnstr. 58, 77756 Hausach, Tel.: 07831/9669-0  
 Fax: 07831/9669-55, email: hausach@diakonie-ekiba.de  
 Mo – Fr 8.30 – 12.30 Uhr und nach Vereinbarung  
 – Schwangeren- u. Schwangerschaftskonfliktberatung n. §219 STGB  
 – Kirchliche allg. Sozialarbeit, Beratung in persönl. u. sozialen Fragen  
 – Jugendmigrationsdienst  
 – Sozialpsychiatrischer Dienst Kinzigtal – Beratung, Begleitung  
 u. Betreuung psych. erkrankter Menschen  
 – Betreutes Einzel- u. Paarwohnen für psych. erkrankte Menschen  
**Gruppenangebote**  
 – „Club Lichtblick“ (Freizeit u. Kontaktgruppe)  
 Do wöchentlich 14.00 – 16.30  
 – Atelier u. Kreativwerkstatt, Fr 14-tägig 14.30–17.00

### Brenzheim Wolfach

Luisenstr. 2, 77709 Wolfach, Tel.: 07834 8385-0, info@brenzheim.de  
 Dauerpflege, Kurzzeitpflege, Verhinderungspflege  
 Wohnbereich für Demenzzranke  
 Beratung von Angehörigen in allen Fragen der Pflege  
 Betreutes Wohnen in der Luisenstr. 4, Tel.: 07834 8385-10

### Diakoniestation im „Cafe Vetter“, Hausach

Häuslicher Pflegedienst, Grund- und Behandlungspflege,  
 Zulassung bei allen Kassen, Seniorentreff am Mittwoch,  
 Beratung in allen Fragen der Pflege  
 Telefon: 0171 470 2094 oder 07831 966164

### Pflegedienst der Arbeiterwohlfahrt

Kranken- und Altenpflege; Hilfen im und um das Haus; Beratung und Betreuung; Individuelle Behindertenbetreuung; Beratung von Angehörigen; Essen auf Rädern. Info: Hornberg, Tel. 07833/245, Haslach, Tel. 07832/4522

### DRK Kreisverband Wolfach

|                                                |               |
|------------------------------------------------|---------------|
| – Kurse Erste Hilfe                            | 07831/9355-0  |
| – Verwaltung, Zivildienst, Freiwilligendienste | 07831/9355-12 |
| – Migrationserstberatung                       | 07831/9355-17 |
| – Kleiderkammer                                | 07831/9355-12 |

**Hilfen für Pflegebedürftige und Angehörige aus einer Hand:**

|                                                |               |
|------------------------------------------------|---------------|
| – Pflegedienst - rund um die Uhr - alle Kassen | 07831/9355-14 |
| – Betreuungsangebote für Demenzzranke          | 07831/9355-12 |
| – Hausnotrufdienst                             | 07831/9355-17 |
| – Fahrdienste für behinderte Menschen          | 07831/9355-12 |
| – Umfassende Beratung u. Gruppenangebote       | 07831/9355-16 |
| – Betreutes Wohnen, Seniorentreff              | 07833/965303  |

### Club 82 – Der Freizeitclub e. V.

Sandhaasstr. 2, 77716 Haslach, Tel. 07832/9956-0,  
 Fax 07832/9956-35, Internet: www.club82.de,  
 Mail: club82@club82.de  
 Dienstleistungen für Menschen mit Behinderung und Angehörige  
 Pension „Wohnen am Kresel“ Tel. 07832/9956-22  
 „zamme“ – Integration im Kindergarten Tel. 07832/9956-24  
 Beratungsstelle Tel. 07832/9956-27  
 Hilfen für Familien Tel. 07832/9956-26  
 Kurse, Sport und Veranstaltungen Tel. 07832/9956-21  
 Reise und Urlaub Tel. 07832/9956-20

### Pflegestützpunkt Ortenau + IAV Kinzigtal + Demenzagentur Kinzigtal

Tel: 07832 99955-220

### Pflege im Kinzigtal

Tel. 07832/979903 – Häusliche Alten- und Krankenpflege

### Caritasverband Kinzigtal

Caritasbüro Wolfach, Kirchplatz 2, Tel. 86703-16:  
 • Caritassozialdienst / allg. Sozialberatung / Schuldnerberatung  
 • Familienpflege  
 Caritashaus Haslach, Sandhaasstr. 4, Tel. 07832 99955-0  
 • Psychologische Beratungsstellen für Eltern, Kinder und Jugendliche  
 und für Ehe-, Familien- und Lebensfragen / Fachstelle Frühe Hilfen;  
 Durchwahl -300  
 • IAV-Stelle / Demenzagentur / Hospizgruppen Kinzigtal; -220  
 • Schwangerenberatung; -225  
 Internet: www.caritas-kinzigtal.de

### Sozialstation Kinzig-/Gutachtal

Kirchplatz 2, 77709 Wolfach (Tel. 07834/867030)  
 Grund- und Behandlungspflege; Hauswirtschaftliche Hilfe, individuelle  
 Demenzberatung, Beratung zu allen pflegerischen Themen, Vermittlung  
 Hausnotruf Tel. 86703-11, Berta Dorer, Essen auf Rädern  
 (versch. Diätkostformen), Kurberatung  
 • Besuchs- und Hospizdienst Tel. 07831/6391  
 • Sozialer Dienst Ortenaukreis Tel. 07834/988-3120  
 • Telefonseelsorge (Ortsarif) Tel. 07832/11101  
 • Drogenberatung Tel. 07832/96786  
 • Frauenhaus Offenburg Tel. 0781/34311  
 • Betriebshelferdienst Südbaden Tel. 07602/910126

### Sozialstation der Raumschaft Haslach

Tagespflege im Bürgerhaus Haslach  
 ein Angebot – für pflegebedürftige Seniorinnen und Senioren – zur Entlastung pflegender Angehöriger. Öffnungszeiten: Mo. bis Fr., 8 bis 17 Uhr, Tel. 07832/8079.

### Diakonisches Werk im Ortenaukreis

**Kindertagespflege Kinzigtal**  
 Eisenbahnstr. 58, 77756 Hausach  
 Tel.: 07831 / 9669 – 12, Fax 9669 – 55  
 kitapfl.kinzigtal@diakonie-ortenau.de  
**Sie brauchen eine Tagesmutter ?**  
 Sie wollen Tagesmutter werden?  
 Für Informationen rund um die Tagespflege  
 wenden Sie sich bitte an Ingrid Kunde  
**Sprechzeiten**  
 Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr  
 Mittwoch 13:30 – 16.00 Uhr  
 Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr

### Pflege mobil an Wolf und Kinzig

Frank Ubat, Hauptstraße 34, 77709 Wolfach, Tel. 07834 / 86 73 03, Fax 07834 / 86 73 60  
 Grundpflege, Behandlungspflege, spezielle Krankenpflege, hauswirtschaftliche Hilfen, Pflegeanleitung für pflegende Angehörige - Vertragspartner aller Kassen

### Weißer Ring Kinzigtal

Tel. 07831/9699991, Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsofern und zur Verhütung von Straftaten  
**Seniorenzentrum "Am Schlossberg" GmbH 07831 - 969 120**  
 Tagespflege, Kurzzeitpflege, Dauerpflege, Betreutes Wohnen  
 Hauptstraße 85, 77756 Hausach



### Apotheken-Bereitschaftsdienst

Der wöchentliche Apotheken-Notdienst der Apotheken von Hausach, Wolfach, Oberwolfach, Hornberg und Steinach wechselt täglich, kombiniert mit den drei Apotheken von Haslach. Wechsel ist jeweils morgens 8.30 Uhr.

|                        |                              |
|------------------------|------------------------------|
| Donnerstag, 09.06.2011 | Kinzigtal-Apotheke, Haslach  |
| Freitag, 10.06.2011    | Apotheke Iff, Hausach        |
| Samstag, 11.06.2011    | Stadt-Apotheke, Hornberg     |
| Sonntag, 12.06.2011    | Kloster-Apotheke, Haslach    |
| Montag, 13.06.2011     | Schloß-Apotheke, Wolfach     |
| Dienstag, 14.06.2011   | Stadt-Apotheke, Haslach      |
| Mittwoch, 15.06.2011   | Apotheke Iff, Hausach        |
| Donnerstag, 16.06.2011 | Kreuzbühl-Apotheke, Steinach |

Kreiskrankenhaus Wolfach: Tel.: 07834/970-0  
 DRK-Ruf: Tel. 19222

**Ortenau Klinikum Wolfach:** Tel.: 07834/970-0

**DRK-Ruf:** Tel. 112 / 19222 (Krankentransport)

**Zahnärztliche Notrufnummer:** 0180/3222555-11

**Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst:**  
 zu erfragen über Tel. 01805/19292460



### Ärztebereitschaftsdienst Wolfach

Freitag, 10.06.2011, 18.00 Uhr bis Sonntag, 12.06.2011, 8.00 Uhr, Dr. med. J. Dölker, Vorstadtstr. 44, Wolfach, Tel. 07834/869786

Sonntag, 12.06.2011, 8.00 Uhr bis Dienstag, 13.06.2011, 8.00 Uhr

Medizinisches Versorgungszentrum Lahr, Praxis Dr. Friedrich, Hauptstr. 5, Wolfach, Tel. 07834/9182  
 Sprechstunden am Samstag und Sonntag sowie am Feiertag jeweils 10.00 bis 12.00 Uhr und 17.00 bis 18.00 Uhr

### Ärztebereitschaft Bereich Hausach

Samstag, 11.06.2011, 8.00 Uhr bis Montag, 13.06.2011, 8.00 Uhr, Dr. med. H. Michalek, Eisenbahnstr. 62, Hausach, Tel. 07831/1235

Montag, 13.06.2011, 8.00 Uhr bis Dienstag, 14.06.2011, 8.00 Uhr, Dr. med. W. Hartleitner, Eisenbahnstraße 68, Hausach, Tel. 07831/1777

Sprechstunden am Samstag und Sonntag sowie am Feiertag jeweils 10.00 bis 12.00 Uhr und 17.00 bis 18.00 Uhr

Aktuelle Informationen zu den Wochenenddiensten können auch bei den Hausärzten (AB) abgefragt werden.



## Musikschüler musizieren in Cavalaire



Viel Freude bereiteten die Musikschülerinnen und Schüler der Musikschule Wolfach beim Partnerschaftsbesuch in Cavalaire über Christi Himmelfahrt. Sie musizierten unter der Leitung von Kathrin Krichel sowohl auf der Uferpromenade als auch beim offiziellen Empfang im Maison de la mer und im Salle des fêtes und begeisterten damit die Cavalaire und Wolfacher gleichermaßen.

Bei sommerlichen Temperaturen wurde der Besuch der knapp 60 Wolfacher wieder zu einem Erlebnis der besonderen Art. Neben den offiziellen Begegnungen hatten die Wolfacher die Gelegenheit, die Gegend mit dem Motorrad zu erkunden, St. Tropez zu besuchen oder einfach nur das Meer und den Strand zu genießen. Besondere Überraschungen hatte die Stadt Cavalaire für die Gäste mit Jet Ski fahren und vergünstigtem Einkauf in einer Boutique geboten.

drei Monate vor dem Start zur ersten Etappe am 17. August 2011 in Pforzheim. Die Veranstaltung endet nach fünf Etappen und 400 Kilometern wie bereits im Vorjahr auf dem Feldberg.

"Wir sind begeistert, dass uns der Sprung über die magische 500-er-Marke gelungen ist. Das ist eine Bestätigung für unsere professionelle und sehr gute Organisationsarbeit, die uns alljährlich von den Teilnehmern bestätigt wird", freuen sich die Veranstalter Kai und Rik Sauser von der Agentur Sauser Sport & Event Management GmbH aus Donaueschingen. Weitere Gründe für das deutliche Teilnehmerplus dürften die Verkürzung des Rennens von sieben auf fünf Etappen und das neu eingeführte Radtrikot sein, das bei jedem Teilnehmer im Starterpaket enthalten ist.

Gute Nachrichten können die Veranstalter für diejenigen vermelden, die sich bisher noch keinen Startplatz gesichert haben. "Wir stocken das Kontingent einmalig um weitere 50 Plätze auf, so dass wir Mitte August mit insgesamt 550 Teilnehmern auf den herrlichen Schwarzwald-Routen unterwegs sein werden. Damit können wir auch weiterhin die hohe Qualität und den familiären Charakter der Veranstaltung gewährleisten", erläutern die Gebrüder Sauser.

Das vom Veranstalter geschnürte pauschale Hotel-Übernachtungspaket ist bereits seit einigen Wochen ausverkauft. Hier können auch keinen weiteren Kontingente zur Verfügung gestellt werden. Als Übernachtungsoptionen seitens des Veranstalters werden noch das bewährte Trans Schwarzwald Camp und ausreichend Wohnmobil-Stellflächen angeboten. Hotels und Pensionen können gegebenenfalls in Einzelbuchungen über die lokalen Touristinformationen auf eigene Initiative gebucht werden. Zimmeranfragen für Übernachtungen im Etappenort Wolfach nimmt die Tourist-Information Wolfach unter Tel. 07834-835353 entgegen.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Redaktionsschluss für das Bürger-Info

Durch den Feiertag „Fronleichnam“ am Donnerstag, den 23. Juni 2011 ändert sich der Redaktionsschluss in KW 25 auf Montag, den 20. Juni 2011, 11.00 Uhr. Bitte denken Sie rechtzeitig an Ihre Mitteilungen.

### Maien und Birken für Fronleichnam

Die Stadt Wolfach bittet um Voranmeldung des Maien- und Birkenbedarfs für Fronleichnam am 23.06.2011.

Mit Ausnahme derjenigen, die bereits ein Abo haben, sollten die Bestellungen unter der Telefon-Nr.: 07834/8353-24 bei Frau Diekmann (Rechnungsamt Zimmer 24 / 2. OG) bis spätestens Montag, den 20. Juni 2011 um 12.00 Uhr eingehen.

Die Maien werden dann am Mittwoch, den 22. Juni 2011, am Nachmittag in den Straßen ausgefahren.

### Sprechtag der Baurechtsbehörde

Am Dienstag, den 21. Juni 2011, von 09.00 bis 11.00 Uhr findet im Rathaus in Wolfach, 4. Obergeschoss, Zimmer 43, der nächste Sprechtag des Kreisbaumeisters für Bauvorhaben aus dem Gebiet Wolfach und Oberwolfach statt.

## VAUDE MountainBIKE Trans Schwarzwald vom 17. bis 21. August 2011 knackt die 500-er-Marke Teilnehmerfeld wird einmalig um 50 Plätze auf insgesamt 550 Teilnehmer aufgestockt



Deutschlands größtes Mountainbike-Etappenrennen führt am 18. August von Freudenstadt über die Gemarkungen Bad Rippoldsau-Schapbach und Oberwolfach nach Wolfach. Nach einjähriger Pause ist Wolfach in diesem Jahr wieder Etappenort.

Das Rennen findet in diesem Jahr noch mehr Zuspruch als in den Vorjahren. Zwischen 2008 und 2010 waren jeweils zwischen 400 und 500 Starter im Schwarzwald mit dabei. In diesem Jahr wurde vor ein paar Tagen bei den Anmeldungen die 500-er-Marke geknackt und das bereits knapp

## Personalausweise und Reisepässe

Die Stadtverwaltung Wolfach weist darauf hin, dass alle Personalausweise, welche bis zum 14.05.2011 und alle Reisepässe, welche bis zum 14.05.2011 beantragt wurden, eingetroffen sind. Die Ausweisdokumente können während den Sprechzeiten im Bürgerbüro (Erdgeschoss) abgeholt werden. Bitte bringen Sie bei der Abholung des neuen Personalausweises oder Reisepasses die abgelaufenen Dokumente mit. Die Ausgabe der neuen Dokumente ist ansonsten nicht möglich.

## Fundsachen

In der vergangenen Woche wurden bei der Stadtverwaltung Wolfach folgende Fundsachen abgegeben, die während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden können:

- Skateboard
- Fahrrad schwarz „Stevens“

## Unser Gemeinderat

### Bericht aus der öffentlichen Sitzung des Gemeinderats vom 25.05.2011

#### Zu Punkt 1: Frageviertelstunde

Es werden keine Fragen an den Bürgermeister gerichtet.

#### Zu Punkt 2: Zustimmung zum Feuerwehrbedarfsplan 2011 der Stadt Wolfach

Bürgermeister Moser bringt eingangs sein Missfallen über die Begleitumstände in den vergangenen Wochen zum Ausdruck. Er betont, dass in der Zwischenzeit viele Gespräche mit allen Beteiligten stattgefunden hätten, die zu einem friedlichen Ergebnis geführt hätten, so dass nun mit der Feuerwehrkonzeption ein beschlussfähiges Konzept vorliege. Er vertritt ferner die Auffassung, dass die Mitgliedschaft in der Feuerwehr bedeute, dass jeder jedem helfen müsse. Die Feuerwehr müsse einsatzbereit und schlagkräftig sein. Dies betreffe zunächst die einzelnen Abteilungen, aber auch die Gesamtwehr. Die Zugehörigkeit zu einer Abteilung bedeute nicht, dass nicht abteilungsübergreifend gearbeitet werden müsse. Die vorliegende Konzeption sei nun eine gute Arbeitsgrundlage. Bürgermeister Moser bitet darum, diese Konzeption als Richtlinie zu betrachten und nicht als Gesetz. Innerhalb der Konzeption werde es immer wieder, gerade bei Beschaffungen, Beratungen im Gemeinderat erfordern, die jedoch mit der Feuerwehr abgestimmt würden.

Stadtrat Heil dankt allen ehrenamtlichen Helfern für Ihren Einsatz zugunsten der Konzeption. Er lädt alle Kameradinnen und Kameraden dazu ein, gemeinsam den vorgeschlagenen Schritt zu gehen, um eine schlanke und einsatzfähige Feuerwehr zu generieren. Er richtet die Bitte an den Gemeinderat, den Bürgermeister und auch an Rechnungsamtsleiter Peter Göpferich, sich für die Umsetzung der Konzeption einzusetzen.

Stadträtin Kovac spricht ebenfalls ihren Dank für die guten und lehrreichen Gespräche aus und schlägt vor, einmal jährlich ein Grundsatzgespräch zu führen.

Stadtrat Schneider ist der Auffassung, dass die Feuerwehr nicht nur ein Hilfeleister sei, sondern auch ein Kristallisationspunkt des dörflichen Lebens. Er sieht hoffungsvolle Ansätze für eine neue Kameradschaft.

Stadtrat Schafheutle ist der Auffassung, dass die Tagverfügbarkeit gewährleistet sein müsse. Er bittet um eine gewisse Gelassenheit, da er der Auffassung sei, dass die Stadt in den letzten Jahren ihrer Verpflichtung der Feuerwehr gegenüber stets nachgekommen sei. Auch Stadtrat Maurer betont nochmals die Wichtigkeit der Tagesverfügbarkeit.

Die Mitglieder des Gemeinderats stimmen einstimmig dem vorgelegten Feuerwehrbedarfsplan der Stadt Wolfach zu, mit den Maßgaben entsprechend dem Kompromisspaket, d. h. dass

1. die Einsatzabteilungen die in Wolfach arbeitenden Feuerwehrkameraden in eine gemeinsame Tageinsatzgruppe entsenden sollen (hierfür fallen ca. 4 bis 5 jährliche Übungsdienste im Bereich der technischen Hilfeleistung zusätzlich an und es werden ab 2012 ca. acht abteilungsübergreifende Übungs-/Ausbildungsdienste angestrebt)
2. die Sollstärke in den einzelnen Einsatzabteilungen um die Anzahl der Personen, welche aus jeder Abteilung in der o. g. gemeinsamen Tageinsatzgruppe mitwirken, in den jeweiligen Abteilungen überschritten werden darf
3. alle Fahrzeugbeschaffungen nach Bedarf erfolgen, die angegebenen Jahreszahlen lediglich als Orientierungshilfe zu sehen sind
4. die Beschaffungen nach dem Feuerwehrbedarfsplan erfolgen, wobei Ergänzungen zum Feuerwehrbedarfsplan (Fahrzeuge und Geräte) aus Mitteln der Kameradschaftskasse getätigt werden dürfen, sofern diese in den feuerwehrtechnischen Ablauf passen und über die Finanzierung der Betriebskosten aus solchen Beschaffungen im Gemeinderat im Einzelfall beraten und entschieden wird
5. die Beschaffungen vorab mit dem Kommandanten und der Stadt Wolfach abgeklärt werden und zusätzliche Geräte über die Stadt Wolfach beschafft werden müssen, wobei die Beteiligung aus der Kameradschaftskasse über einen Zuschuss an die Stadt erfolgt und die Einzelheiten solcher zusätzlicher Beschaffungen zum gegebenen Zeitpunkt vertraglich vereinbart werden.
6. die Regelungen zu „Ergänzungsbeschaffungen und Fahrzeugkonzeption“ nur gelten, wenn auch gleichzeitig Feuerwehrkameraden der jeweiligen Abteilung in der gemeinsamen Tageinsatzgruppe mitwirken.

#### Zu Punkt 3: 1. Finanzzwischenbericht für das Haushaltsjahr 2011

Rechnungsamtsleiter Peter Göpferich erläutert den Mitgliedern des Gemeinderates anhand einer Powerpoint-Präsentation den ersten Finanzzwischenbericht für das Haushaltsjahr 2011. Danach liege der Haushalt 2011 insgesamt 40.000 unter Plan, wobei leichten Mehreinnahmen bei der Gewerbesteuer vor allem deutliche Mehrausgaben beim Winterdienst gegenüber stünden. Der Finanzzwischenbericht wird von den Mitgliedern des Gemeinderates in einstimmiger Weise zur Kenntnis genommen.

#### Zu Punkt 4: Umbenennung des Kirnbacher Talwanderwegs

Der am 02.02.2011 verstorbene Karl Wöhrle hat sich über seine berufliche Tätigkeit als Revierförster und sein Ehrenamt als Gemeinderat hinaus vielfältige und bleibende Verdienste um Wolfach und besonders den Stadtteil Kirnbach erworben. Neben vielem anderen geht der Talwanderweg von der Einödstraße bis zum Moosenmättle auf seine Initiative zurück. Er führte ab Anfang der 1980er Jahre die Gespräche mit den Grundstückseigentümern und leitete den Bau des Wanderwegs, der in mehreren Etappen erfolgte. Der Weg endet heute im Grafenloch beim Ritterhof und im Rotsal beim Obersteigerhof, wo jeweils Anbindungen an Wanderwege bis zu den Waldhäusern und zum Liefersberg bestehen. In Würdigung der Leistungen des Karl Wöhrle hat die Verwaltung nach Rücksprache mit dessen Familie vorgeschlagen, diesen Wanderweg nach ihm zu benennen. Die Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig, den Talwanderweg Kirnbach in „Karl-Wöhrle-Weg“ umzubenennen.

#### Zu Punkt 5: Verleihung des Ehrenbürgerrechts an Herrn Otto Schrempp, Vorstadtstraße 65, 77709 Wolfach

Bürgermeister Moser schlägt dem Gemeinderat vor, Herrn Otto Schrempp in Würdigung seiner jahrzehntelangen Ver-

dienste um die Stadt Wolfach, seiner Veröffentlichungen und Leistungen als Historiker, das Ehrenbürgerrecht zu verleihen. Die weiteren Details (Festlegung des Termin, der geladenen Gäste etc) werde er mit Herrn Schrempp noch abstimmen.

Die Mitglieder des Gemeinderates begrüßen einhellig diesen Vorschlag. Auch Stadträtin Kovac begrüßt die Ehrenbürgerschaft für Otto Schrempp. Sie habe ihn als einen sehr aufrechten, offenen und ehrlichen Menschen über die Parteigrenzen hinweg kennen gelernt und sei für sie ein echter Demokrat. Auch Stadtrat Kessler unterstützt den Antrag, da die Narrenzunft Wolfach ein gesamtes Archiv von Herrn Schrempp erhalten habe. Der Gemeinderat beschließt einstimmig, Herrn Otto Schrempp in Würdigung seines Lebenswerkes das Ehrenbürgerrecht zu verleihen.

#### **Zu Punkt 6: Annahme von Spenden**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die seit der letzten Sitzung neu eingegangenen Spenden für die jeweiligen Zwecke im einzelnen anzunehmen.

#### **Zu Punkt 7: Blutspenderehrung**

Bürgermeister Moser begrüßt die anwesenden Blutspenderinnen und Blutspender zur Ehrung durch das Deutsche Rote Kreuz. Er führt aus, dass bei den vom DRK durchgeführten Blutspendeaktionen 23 Bürgerinnen und Bürger der Stadt Wolfach eine Blutspende geleistet hätten, für die sie mit der Blutspenderehrennadel des Deutschen Roten Kreuzes ausgezeichnet werden. Die Blutspenderehrennadeln werden mit den Verleihungsurkunden in der Sitzung an folgende Personen überreicht: Blutspenderehrennadel in Gold für 10 Blutspenden: Herr Andreas Allgeier und Frau Gisela Schrempp, Blutspenderehrennadel in Gold mit goldenem Lorbeerkranz mit eingravierter Spendenzahl 25 für 25 Blutspenden: Thomas Moosmann und Werner Wolber. Blutspenderehrennadel in Gold mit goldenem Lorbeerkranz mit eingravierter Spendenzahl 50 für 50 Blutspenden: Robert Buchholz, Hans Dieterle und Thomas Schamm. Blutspenderehrennadel in Gold mit goldenem Lorbeerkranz mit eingravierter Spendenzahl 75 für 75 Blutspenden: Hubert Heizmann.

#### **Punkt 8: Bekanntgaben**

##### **a) Cavalaire**

Ute Würtz informiert die Mitglieder des Gemeinderates über die geplante Partnerschaftsreise nach Cavalaire vom 01.06. – 05.06.2011. Es seien derzeit 31 Motorradfahrer, 20 Busreisende und 8 Capriofahrer mit dabei. Am Freitagabend sei ein Empfang für die Stadt Wolfach mit einem anschließenden Essen am Stand geplant.

##### **b) Wanderwochenende Kreuzlingen**

Ute Würtz informiert den Gemeinderat darüber, dass die Stadt Wolfach vom 17.06. – 19.06.2011 Besuch aus Kreuzlingen habe. Es kämen 20 Personen zum Wandern, darunter viele Bekannte. Verbunden sei dies mit einer Abschlussreise der D-Junioren des AS Calcio Kreuzlingen, die sich am Kids-Cup des FC-Wolfach beteiligen würden. Ute Würtz informiert darüber, dass die Organisation des Wanderwochenendes von Frau Barbara Heizmann vom Schwarzwaldverein übernommen werde, die fußballerische Aktivität werde ebenfalls zwischen den beiden Vereinen organisiert. Für Freitagabend werde wie üblich ein Empfang im Rathaus organisiert.

##### **c) Einladung zum Lehrerkonzert**

Ute Würtz gibt den Mitgliedern des Gemeinderates die Einladung der Musikschule Offenburg/Ortenau zum diesjährigen Lehrerkonzert im Rathaussaal am Sonntag, den 29.05.2011 um 17:00 Uhr bekannt.

d) Einladung zum Jahreskonzert der Stadtkapelle Wolfach  
Bürgermeister Gottfried Moser erinnert nochmals an das Jahreskonzert der Stadtkapelle Wolfach am Samstag, den 28.05.2011 und lädt die Mitglieder des Gemeinderates hierzu ein.

e) Sitzungen des Gemeinderates und des Technischen Ausschusses

Bürgermeister Gottfried Moser erinnert nochmals an die Terminverschiebung für die Sitzungen des Gemeinderates und des Technischen Ausschusses vom 28.06.2011 auf den 21.06.2011.

f) Ute Würtz gibt dem Gemeinderat bekannt, dass derzeit zwei Stellen bei der Stadt Wolfach ausgeschrieben seien. Zum einen die Stelle einer Erzieherin in Vollzeit und zum anderen die Stelle einer Raumpflegerin für die Bereiche Städtischer Bauhof und Musikschule, einschließlich der Urlaubsvertretung im Rathaus und im Städtischen Kindergarten. Ute Würtz bittet insbesondere für den Bereich der Raumpflegerinnen um Mitteilung, falls geeignete Kräfte bekannt seien.

##### **g) Bebauungsplan Rotheckreuzberg 2. Änderung**

Bürgermeister Moser gibt bekannt, dass die Abwicklung der Insolvenz des Ingenieurbüro Weissenrieder längere Zeit als erwartet in Anspruch genommen habe. Jetzt sei jedoch das Büro Zink, Ingenieure aus Lauf beauftragt worden, das sich derzeit in die Unterlagen einarbeite. Die Stadt gehe davon aus, dass es noch im Juni/Juli 2011 zu einer Fortsetzung des Verfahrens komme.

#### **Punkt 9: Vollzugsbericht**

Ute Würtz gibt einen kurzen Bericht über den Vollzug der in der letzten öffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse.

### Altersjubilare

|            |                                                            |          |
|------------|------------------------------------------------------------|----------|
| 09.06.1925 | Rothinger, Kurt Josef<br>Hauptstr. 6                       | 86 Jahre |
| 09.06.1935 | Bandlofsky, Maria Magdalena<br>Luisenstr. 2                | 76 Jahre |
| 10.06.1939 | Schillinger, Luitgard<br>Vor Schiltersbach 2               | 72 Jahre |
| 11.06.1925 | Krege, Erika Elfriede<br>Zienestr. 9                       | 86 Jahre |
| 12.06.1936 | Pedrosa Filipe, Fernando Sequeira<br>Oberwolfacher Str. 50 | 75 Jahre |
| 13.06.1930 | Bühler, Agathe<br>Obere Baumgartenstr. 2                   | 81 Jahre |
| 26.06.1941 | Klein, Ingrid Ursula<br>Bergstr. 10                        | 70 Jahre |
| 15.06.1941 | Wald, Gesa<br>Jakob-Faißt-Weg 7a                           | 70 Jahre |
| 16.06.1938 | Kopp, Agnes<br>Sonnhalde 34                                | 73 Jahre |

**Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag und alles Gute für das neue Lebensjahr.**

### Standesamt

#### **Standesamt Wolfach 01.06.2011**

In der Zeit vom 1.5.2011 bis zum 31.5.2011 haben auf dem Standesamt Wolfach die folgenden Paare die Ehe geschlossen; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

27.05.11

Anna Maria Duci und Stefan Vogt  
Dörflestr. 14, 77709 Wolfach



## Schulen

### Herlinsbachschule Förderschule

#### Hilfe für Haiti



Am 20.05.2011 besuchte Frau Dr. Anke Brüggmann die Herlinsbachschule und die Förderschule, um über ihre aufopfernde Arbeit bei der Hilfsorganisation „Pwojè men kontre“ zu berichten.

Ihr Vortrag, kombiniert mit Bildern aus Haiti, hat alle sehr bewegt. Wir alle, Erwachsene und Kinder konnten erfahren, welcher ein Gegensatz besteht zwischen unserer reichen europäischen Heimat und dem oft unaussprechlichen Leid dieser Insel.

Dabei ging Frau Dr. Brüggmann auf die ganz alltäglichen Dinge des Lebens ein: 74 Kinder werden im Waisenhaus betreut. 250 Kinder besuchen die Schule. Bildung ist dort ein Geschenk besonderer Art, denn Lernen bedeutet Zukunft.

Doch zunächst beschrieb sie die Situation im Waisenhaus. Die Kinder lernen dort alles zu teilen. Sie lernen das Zusammenrücken. Viele Kinder kommen unterernährt und geschwächt und erfahren, welcher ein großer Luxus es ist, dreimal an einem Tag etwas zu essen zu bekommen.

Viele dürfen zum ersten Mal in einem Bett schlafen. Allerdings müssen sie die Betten teilen, denn es ist nicht genug Platz da, um jedem Kind eine Schlafstelle zu gewähren. Viele Dinge müssen die Kinder erst erlernen. Manche können mit 6 Jahren noch nicht sprechen. Schon die Kleinsten lernen alles Wichtige für das Leben, wie Wäschewaschen, Zähneputzen und die Körperpflege. Aber für das Duschen müssen sie das Wasser herbeitragen. Sie müssen auch beim Sauberhalten der Einrichtung helfen. „Was man schmutzig macht, bringt man auch wieder in Ordnung. Das ist doch gerecht!“ Auf den Feldern erlernen sie das Säen, Pflanzen, denn wer essen will, muss auch für die Früchte Sorge tragen. Landwirtschaftsunterricht ist lebenswichtig.

Viele Kinder, die ins Waisenhaus kommen, haben noch nie im Leben gespielt. Sie mussten hart arbeiten, bekamen wenig zu essen und sind oft sehr geschwächt oder krank.

Wir in Europa sind mit allen Annehmlichkeiten ausgestattet. Diese unsägliche Kluft wurde den Kindern unserer Schulen an diesem Morgen sehr bewusst.

Die Not auf Haiti wurde, wie wir alle wissen, durch das Erdbeben im Januar 2010 noch größer. Und als ob das alles nicht genug wäre, kam der Ausbruch der Cholera noch dazu. Der eindringliche Bericht unserer Referentin ließ uns den Einsatz spüren, den sie täglich leistet, um die große Not wenigstens in dem Rahmen zu lindern, wie es die Kapazitäten dieser Hilfsorganisation eben zulassen.

Man konnte sehen, in welchem Zustand die Kinder im Waisenhaus ankommen und wie es ihnen Monate später schon besser geht durch medizinische Behandlung, die Verbesserung

des täglichen Lebens, die Schulbildung und die Liebe, die ihnen zuteil wird.

Wir haben es uns an unseren Schulen zur Aufgabe gemacht, diese Arbeit mit Spenden zu unterstützen. So konnte die Herlinsbachschule an diesem Vormittag Frau Dr. Brüggmann 600 übergeben, die Förderschule hat durch ihre Teilnahme am Lauf „Rund um Wolfach“ den Verein unterstützt.

Den Kindern und Eltern sei an dieser Stelle Dank ausgesprochen für die Spendenbereitschaft.

Renate Gießler

#### Fahrradprüfung für Viertklässler

Für die Viertklässler der Herlinsbachschule stand die Fahrradprüfung auf dem Programm. In diesem Jahr haben fast alle Schüler der 4a und 4b die Fahrradprüfung bestanden. Manche mussten die Prüfung wiederholen, aber am Schluss haben es doch alle geschafft. Eigentlich wäre die Fahrradprüfung schon im Herbst gewesen, aber die Polizisten hatten zuviel zu tun. Auf dem großen Parkplatz beim Schwimmbad in Hausach durften wir dreimal üben und jedes Mal wurden die Übungen schwieriger. Natürlich freuten sich die Kinder und auch die Polizisten am Ende der Prüfung, dass alle bestanden hatten. Als Belohnung gab es für alle je 2 Speichenreflektoren. Die besten drei Schüler aus jeder Klasse erhielten besondere Preise. Ab jetzt dürfen wir mit dem Fahrrad in die Schule fahren.

Elena Kiefer und Brigitte Leutschaff, Kl. 4a

### Technisches Gymnasium Wolfach

#### Abiturfeier 2011

Mit einer stimmungsvollen Abschlussfeier verabschiedete sich die Klasse TG 13 nach bestandenerm Abitur von den Beruflichen Schulen Wolfach. In der Festhalle in Oberwolfach versammelten sich Lehrer, Angehörige und Freunde, um die guten Leistungen der Abschlussklasse zu feiern. Alle haben bestanden – 2 Schülerinnen und 18 Schüler freuen sich über ihr Reifezeugnis. Der Notendurchschnitt lag bei 2,4.

Auch in diesem Jahrgang sind einige besondere Leistungen zu verzeichnen, die mit Preisen belohnt wurden. Allen voran erhielt Raffael Braig mit einem Durchschnitt von 1,7 den Preis des Lions Clubs Kinzigtal für den Abitursbesten. Zusätzlich wurde ihm noch die Alfred-Maul-Medaille für durchweg hervorragende Leistungen im Fach Sport überreicht. Auch Christin Streif konnte für ihre sehr guten Leistungen und den Notendurchschnitt von 1,8 mit einem Preis ausgezeichnet werden. In den einzelnen Fächern gab es ebenfalls Preisträger. Kristian Klumpp erhielt den Chemiepreis als Kursbesten. In Physik wurde Klaus Rappenecker mit einem Buchpreis und der Mitgliedschaft in der Deutschen Physikalischen Gesellschaft für sein Engagement belohnt. Marc Gorenflo bekam den Sozialpreis des Fördervereins, da er sich unter anderem als Klassensprecher in besonderem Maß für die Belange der Schule eingesetzt hatte. Ein Lob für gute Leistungen konnte an Thimo Hug vergeben werden.

In seiner Abschlussrede an die Abiturienten hob Schulleiter Heinz Ulbrich neben den schulischen Leistungen auch das soziale Engagement der Klasse hervor. Dies zeigte sich nicht nur bei der Absolvierung eines Sozialpraktikums in der Klasse 11 oder an der alljährlichen Teilnahme am Soziallauf, sondern auch bei der Säuberung des Bahnhofsbereichs in Wolfach, für die sich die Klasse TG 13 spontan geschlossen meldete, obwohl kaum einer der Schüler noch öffentliche Verkehrsmittel für den Schulweg in Anspruch nimmt.

Besonders gut war auch der Zusammenhalt der Klasse in ihren 3 Jahren am TG Wolfach. Dies zeigte sich unter anderem bei einer Studienfahrt nach Barcelona, die Anfang des Schuljahres stattfand. So war es nur verständlich, dass die Schüler auch Bedauern darüber äußerten, dass ihre zwar fordernde und anstrengende, aber auch schöne und abwechslungsreiche Schulzeit nun zu Ende gegangen ist. Die Organisation der Abschlussfeier wird nicht das letzte ge-



meinsame Projekt der Klasse sein, dann über das Ende der Schulzeit hinaus organisierten sie selbstständig noch eine einwöchige Fahrt, um nochmals auf die gemeinsam verbrachte Zeit zurückzublicken, ehe sich die Wege der Schülerinnen und Schüler trennen.

Das Abitur haben bestanden:

Aus Biberach:  
Klaus Rappenecker

Aus Haslach:  
Marc Schirmeister

Aus Hausach:  
Philipp Armbruster  
Raphael Braig  
Gil Manuel dos Reis Aguiar  
Mohammed Flaga  
Thimo Hug  
Kristian Klumpp

Aus Hornberg  
Julian Epting  
Simon Mager  
Steffen Mager  
Julia Ribic  
Christin Streif

Aus Oberwolfach:  
Michael Nowak

Aus Steinach:  
Martin Buchholz  
Claudio Spitzmüller  
Andreas Volk

Aus Wolfach:  
Marc Gorenflo,  
Jan Keller

Aus Zell a.H.  
André Langner

**Text von H. Zimmermann**



*Nach bestandener Prüfung feierten die Abiturienten des Technischen Gymnasiums Wolfach gemeinsam mit Eltern und Lehrern in der Oberwolfacher Festhalle.*

## Kirchen

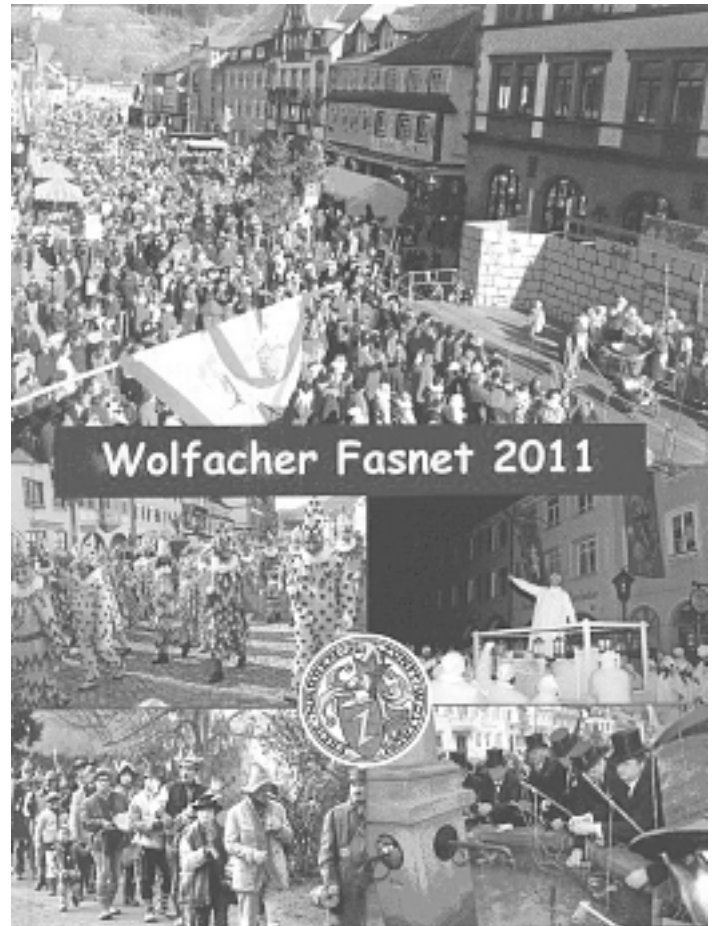
*Die Kirchlichen Nachrichten finden Sie im Gemeinsamen Teil Wolfach/Oberwolfach*

## Vereine

### Freie Narrenzunft Wolfach

#### Fotobuch

Beim Helferfest der Narrenzunft wurde das Fotobuch der Freien Narrenzunft vorgestellt. Aus einer Auswahl von ca. 6.000 Bildern wurden die besten herausgesucht und in dem Fotoalbum verarbeitet. Etwa 200 Bilder aller Art hat Sigrid Schuler sorgfältig zu einem umfassenden Gesamtbild der Wolfacher Fasnet gestaltet. Die Bücher im Hochglanz-Hardcover wurden am Helferfest direkt verkauft. Es sind aber noch Exemplare übrig. Diese sind bei Schreibwaren-Carosi erhältlich. Dort ist auch ein Nachbestellservice eingerichtet, der noch bis 02. 07. 2011 läuft.



### Bike-Park Wolfach e.V.



#### 1. Wolfacher Mountainbike Race Days

**Radsport auf Top Niveau und Coverrock mit „Big Mama“**

Am Pfingstwochenende finden rund um das Wolfacher Hofeckle die 1. Wolfacher MTB-Race Days statt. Die Mitglieder der Wolfacher Bike-Parks bieten zur Einweihung ihrer neuen Rennstrecke allen Besuchern ein spannendes Programm mit reichlich Radsportaction, Musik und vielem mehr.

Abenteuerlustige Gruppen können am Samstag, den 11. Juni ab 14.30 Uhr bei einem vom Schwarzwaldverein organisierten Orientierungslauf teilnehmen. (Kontakt: 07834/47249 - Startgebühr 3,- )

Erster sportlicher Höhepunkt ist der auf 17.30 Uhr geplante Bergsprint. Starter können sich hierfür ab 16.00 Uhr im Rennbüro anmelden. In der Qualifikation um die besten Startplätze wird noch auf Zeit gefahren, während die Finalläufe schließlich im K.O. Modus entschieden werden. Gestartet wird in 3 Kategorien Jugend und Damen (bis Jahrgang 1993; Damen unbegrenzt); Herren (ab Jahrgang 1992) und Lizenz (ab Jahrgang 1992). Die Startgebühr beträgt je nach Kategorie 3,- bis 5,- . Auf die Sieger warten Preisgelder im Gesamtwert von 300,- )

Am Renn-Sonntag, den 12.06. erwartet der Bike-Park Wolfach zum 1. offiziellen Rennen im Rahmen des Mountainbike Tälercups ein hochkarätig besetztes Starterfeld mit ca. 200 Startern, das ab 10.00 Uhr mit dem freien Training auf der nagelneuen Cross Country Strecke beginnen wird. Die Wertungs- und Finalläufe beginnen um 13.00 Uhr. Der Bike-Park Wolfach wird alle Besucher und Fahrer wie gewohnt bestens verköstigen und hat außerdem eine Tombola mit vielen attraktiven Sachpreisen organisiert, die nach der Siegerehrung der Fahrer vergeben werden.

Im Anschluss an die Siegerehrung und Tombola heißt es dann gegen 19.00 Uhr „Hock mit Rock“, denn es darf zum Abschluss des Rennwochenendes im Festzelt ausgiebig gefeiert werden.

Die Wolfacher Mountainbiker hoffen auf viele Besucher und Fans entlang der Rennstrecke und im Festzelt. Der Eintritt zu den Renn- und Musikveranstaltungen ist selbstverständlich frei.

## Final - Party mit DJ-Legende Werner



Gleich nach der Siegerehrung verspricht DJ Werner Party pur!!

Die DJ-Legende ist im Kinzigtal bestens bekannt und hat von Rockklassikern bis Partyhits das komplette Programm dabei. Beste Voraussetzungen für eine tolle Finalparty.



**Samstag, 18. Juni 2011**  
**ab 21.00 Uhr**  
Eintritt frei

## Kirnbacher Open 2011

**Beach - Party mit DJ Heinz Ketchup**



Das Urgestein der Ortenauer Discoszene hat in nahezu allen Discotheken der Region Generationen von Nachtschwärmern das Feiern beigebracht. Charts, Rock, Pop, Oldies und Fetenhits stehen bei der Beach-Party am Kirnbacher Sportplatz auf der Playlist.

Das Motto ist Party bis zum Abwinken!!!!



**Freitag, 17.06. 2011**  
**ab 21.30 Uhr**  
Eintritt frei



**FC Kirnbach 1956 e.V.**  
**Jugendabteilung**

präsentiert

**Samstag, 11.06.2011**

**10.00 Uhr bis 12.00 Uhr**

**Abnahme DFB & McDonalds-Fußballabzeichen**

➤ Kinder ab 8 Jahren, Jugendliche und Erwachsene, alle zwischen 8 – 99 Jahren

**Abnahme DFB-Schnupperabzeichen**

➤ Kinder zwischen 5 Jahren und 8 Jahren

**Auf geht's macht alle mit!!**

**13.00 Uhr bis 15.00 Uhr**

**Mädchen-Tag Team 2011**

Für alle Mädchen ab 6 Jahren, die Lust am Fußballspielen haben

- Künstlerische Gestaltung der Kooperationsfahne
- Schussgeschwindigkeits-Messanlage
- Slalomwettrennen, Kegelfußball, Torwand, etc.

**Sportplatz Kirnbach**



&



&



realized by FC Kirnbach 1956 e.V.

und der Realschule Wolfach

**Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt.**  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**





## DRK-Ortsverein Wolfach e. V.

www.drk-ov-wolfach.de

### Dienstabend des DRK- Ortsvereins Wolfach

Am Donnerstag, den 09. Juni 2011 treffen sich um 19.30 Uhr die Aktiven des Ortsvereins am DRK-Depot.

Unter der Leitung von Alfred Schwarz steht eine Bewegungsfahrt mit den DRK-Fahrzeugen auf dem Programm.



### Hüttendienste auf der Hohenlochenhütte an Pfingsten

Samstag, den 11.06.2011: KJG Wolfach

Sonntag, den 12.06.2011. KJG Wolfach

### 3. Orientierungslauf am Samstag, den 11.06.2011

Im Zuge des Schwarzwälder Täler-Cups auf der Cross-Country-Strecke am Hofeckle, veranstaltet der Schwarzwaldverein Wolfach den 3. Orientierungslauf am Samstag, den 11.06.2011.

Die zweier oder dreier Teams bekommen am Start eine Karte mit Kontrollpunkten, die in vorgegebener Reihenfolge angelaufen werden müssen. Die Teilnehmer sollen in möglichst kurzer Zeit auf einer selbst gewählten, beliebigen Route ihre Karte an den Kontrollpunkten abstempeln. Die Herausforderung ist das selbständige Planen und Finden der schnellsten Route zu den einzelnen Posten. Hierbei ist nicht unbedingt nur Kondition gefordert, sondern auch eine gute Konzentrationsfähigkeit beim Orientieren, weshalb nur eine gute Kombination von beidem zum Erfolg führt. Die Mannschaften starten zeitversetzt. Gewonnen hat das Team, das alle Kontrollpunkte am schnellsten abgestempelt hat. Die Streckenlänge beträgt ca. 2,7 km.

Zum ersten Mal wird es auch einen Orientierungslauf für Familien geben. Hier können Eltern mit ihren Kindern gemeinsam auf Postensuche gehen.

Start und Ziel für beide Orientierungsläufe sind auf dem Hofeckle in Wolfach. Startzeit ist zwischen 14:30 und 15:30 Uhr, die Mannschaften starten nacheinander. Kostenbeitrag EUR 3,- je Team.

Um besser planen zu können, bitten wir um Anmeldung bis zum 10.06.2011. Anmeldungen und nähere Informationen erhalten Sie bei Milena von Zelewski (Telefon 07834/47249).

Der Schwarzwaldverein freut sich auf alle Mannschaften und Familien, die sich dieser kleinen Herausforderung stellen.

### Wanderung zur Jockelesmühle ins Kirnbachtal

Am Pfingstmontag, den 13. Juni 2011 wird der Schwarzwaldverein Wolfach zum Deutschen Mühlentag eine Wanderung mit sehr schönen Aussichtspunkten zur Mühlenbesichtigung in der Jockelesmühle durchführen. Die Öffnung der Mühle und die Wanderung führt der Schwarzwaldverein Wolfach in Kooperation mit der Stadt Wolfach durch. Die Mühle ist von 11:00 Uhr bis 17:00 Uhr geöffnet, die Führungen sind kostenlos.

Startzeit ist um 09:45 (Ankunft der Züge: aus Offenburg: 09:36 Uhr - aus Freudenstadt 09:22 Uhr) am P+R in Wolfach. Die Wanderung führt auf dem Hansjakobweg bis zum Kriegerehrenmal und Hofeckle, weiter über den Kastani-

endobel, vorbei an der Glashütte auf den Radweg bis Vor Kirnbach. Entlang dem Talbach geht's dann durchs romantische Kirnbachtal zur Mühle. Ankunft dort ca. 12:30 Uhr. Mühlenführung nach Vereinbarung vor Ort. Das Mittagessen kann in dem ca. 200 m entfernten Gasthaus Blume eingenommen werden. Je nach Wetterlage können selbstverständlich auch Getränke und ein Rucksackvesper mitgebracht und im Freien verzehrt werden.

Um 15:00 Uhr wird der Rückweg durch das Kirnbachtal sowie dem Unteren Katzenlochweg in Richtung Siechenwald nach Wolfach angetreten. Ankunft ca. um 16:30 Uhr bis 17:00 Uhr am P+R in Wolfach. (Abfahrt der Züge: Richtung Offenburg 17:22 Uhr - Richtung Freudenstadt 17:36 Uhr)

Alle Wander- und Mühlenfreunde, egal ob Mitglied oder Nichtmitglied im Schwarzwaldverein sowie in Wolfach weilende Gäste sind herzlich eingeladen mitzuwandern. Wir freuen uns auf jeden Mitwanderer. Reine Wanderzeit ca. 4,5 Stunden bei ca. 13,0 Km.



### Reparaturen am Schloßle durch den Schwarzwaldverein



An der unter der Federführung des SWV Wolfach um 1972 restaurierten Burgruine „Schloßle“ waren einige Reparaturen notwendig. Am Bergfried wurden auf der Ostseite lose Steine herausgebrochen und an der Umfassungsmauer der Westseite haben jugendliche „Archäologen“ die vorhandene nicht historische Öffnung erweitert und sich eineinhalb Meter ins Innere vorgearbeitet. Es bestand die Gefahr, dass bei weiteren „Tätigkeiten“ die Höhlung einstürzt und es Verletzte gibt.

Aus diesem Grunde haben Anton Jehle vom SWV Wolfach und Albert Schrempf vom SWV Oberwolfach sich der Sache angenommen und die defekten Stellen wieder zugemauert, damit dort spielende Kinder sich nicht verletzen können.



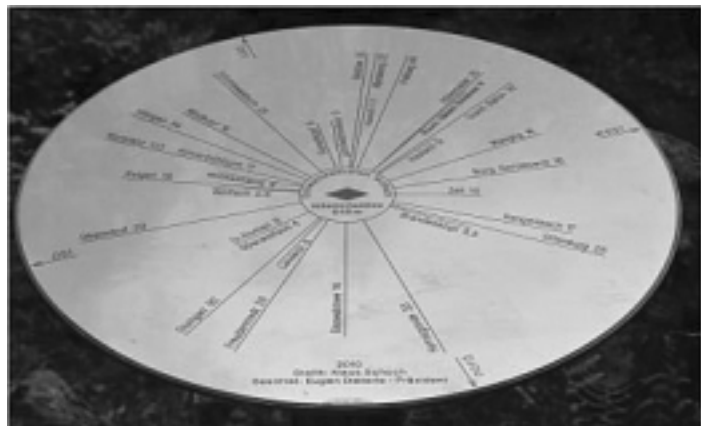
Eine auch für andere Gegebenheiten nachahmenswerte, ehrenamtliche Aktion von mitdenkenden Bürgern zugunsten der Allgemeinheit.

### Die Hohenlochenhütte erhält eine Orientierungstafel

In den vergangenen Tagen wurde bei der Hohenlochenhütte eine Orientierungstafel aufgestellt. Die Schwarzwaldvereinsmitglieder und Hüttenwart Anton Jehle, Gottfried Riedel und Günter Hacker haben die Tafel montiert. Gestiftet wurde sie vom Ehrenmitglied der Wolfacher Ortsgruppe und Präsidenten des Schwarzwaldvereines Eugen Dieterle nach einem Entwurf von Klaus Schoch. Dafür der herzliche Dank von der Vorstandschaft und von den Mitgliedern.

Erwähnt werden müssen noch die Sach- und Materialspenden der Firmen Gebrüder Grieshaber, Echle Oberwolfach und Schmieder Wolfach. Auch diesen Spendern ein herzliches Dankeschön.

Diese Tafel aus Edelstahl wird das Kleinod des SWV Wolfach, die Hohenlochenhütte noch weiter aufwerten und dem Wanderer Auskunft auf die bei der weiten Aussicht zu sehenden markanten Berge geben.



### Die Teufelsküche war an Christi Himmelfahrt Treffpunkt

Nach dem Lied „Kein schöner Land“ und dem Segen durch Pfarrer Voss konnte der Vorsitzende des Schwarzwaldvereines Wolfach, Siegbert Armbruster nach dem vorangegangenen Gottesdienst der Kirchengemeinde Kirnbach das Teufelsküchenfest eröffnen. Bei dem Gottesdienst wurden die Lieder mit der Gitarre begleitet.

Schon das zweite Jahr fand beim Teufelsküchenfest ein Gottesdienst statt. Vorab wurde das Lied „Wer recht in Freuden Wandern will“ gesungen und Pfarrer Voß drückte seine Freude über die Einladung des Schwarzwaldvereines zur Abhaltung eines Gottesdienstes bei seinem Fest auf diesem Platz im Freien aus. Er ging in seiner Predigt darauf ein, dass bei den Wanderungen der Kopf sich frei machen kann, vom täglichen Alltagsstress und der Wanderer dadurch Gott näher kommen kann. Diese Freiheit könne mitgenommen werden für die kommenden Tage und Wochen. Das Fest war vom Wetterglück beschenkt, besser hätte es nicht sein können. Dementsprechend war auch der Besuch, zeitweise waren sämtliche Tische und Bänke voll besetzt. Der Wolfacher Schwarzwaldverein hatte für genügend Essen und Trinken gesorgt, jeder fand auf der Speise- und Getränkekarte für sich etwas Schmackhaftes. Für Unterhaltung sorgte Otto mit seiner Harmonika. Viele wandernden Gruppen und Grüppchen steuerten die Teufelsküche an, Nachbarvereine besuchten die Wolfacher Ortsgruppe, z.B. ist die Hausacher Ortsgruppe mit rd. 20 Personen aufgekreuzt. So verging die Zeit nach dem Gottesdienst mit Essen und Trinken bei guten Gesprächen mit Freunden und Bekannten wie im Fluge.

Es ist zu hoffen, dass dieses Fest, das bereits Tradition hat, auch weiterhin in der gewohnten Weise durchgeführt werden kann und dass es auch in Zukunft von der Bevölkerung so gut angenommen wird.



### TV Wolfach Abteilung Turnen

#### Pfingstfrühschoppen

Der Pfingstfrühschoppen des Turnvereins findet am Sonntag, den 12.06.2011 nach den Gottesdiensten im Hotel "Kreuz" statt.

#### Turnverein Wolfach Sportabzeichenaktion 2011

Auch in diesem Jahr findet wieder ein „Sportabzeichentag“ des TV Wolfachs statt. Zu den Disziplinen gehören verschiedene Sparten der Leichtathletik, Übungen aus dem turnerischen Bereich, Nordic Walking, Radfahren und Schwimmen.

Der offizielle Sportabzeichentag ist Samstag, 23. Juli 2011 auf dem Gelände rund um die Sporthalle Wolfach. Für essen und trinken wird bestens gesorgt.

Das Sportabzeichen wird von vielen Krankenkassen für ihre Bonuspunkte anerkannt und ist deshalb sehr attraktiv für alle, die etwas für ihre Gesundheit und ihr Wohlbefinden tun möchten.

Wer für diese Aktion hin trainieren möchte, hat ab sofort die Möglichkeit dieses zu tun. Folgende Trainingszeiten werden angeboten:

Leichtathletik: Dienstags und Freitags 17.00 bis 18.30 Uhr Sportplatz Wolfach

Turnen weiblich: Dienstags 18.30 bis 20.00 Uhr Herlinbachhalle der GHS Wolfach



Turnen männlich: Freitags 20.00 bis 21.30 Uhr Herlingsbachhalle der GHS Wolfach  
Weitere Informationen gibt es bei Fritz Tappert unter der Telefonnummer: 07834 / 85822



### Saisonabschluss Jugend – Fahrt zum Spiel der Rhein-Neckar-Löwen in die SAP-Arena



Ein ganzer Bus voll mit aufgeregten Kinder und Jugendlichen startete am vergangenen Mittwoch Richtung Mannheim zum letzten Heimspiel der Rhein-Neckar-Löwen. Allein die SAP-Arena in Mannheim ist eine Reise wert, wirklich von jedem Platz hat man gute Sicht und die Show rund ums Spiel ist sehenswert.

Die Rhein-Neckar-Löwen glänzten mit einem nie gefährdeten 38:26 Sieg und Stars wie Oliver Roggisch, Uwe Gensheimer und Henning Fritz wurden ausgiebig bejubelt und beklatscht.

Im Anschluss an das Spiel drängten alle auf das Spielfeld, um Autogramme von den Stars und Bilder mit ihnen zu ergattern. Eine gute Weile ließen die Spieler auf sich warten, aber dann zeigten sich alle und die Jugendspieler des TV Wolfach kamen auf ihre Kosten. Unzählige Bilder wurde geschossen und Autogramme eingeholst. Einige hatten zuvor noch Trikots im Fanshop erworben, die nun mit Autogrammen veredelt wurden.

Als endlich alle wieder im Bus saßen, war der Geräuschpegel ohrenbetäubend.

Jeder musste erzählen, welches Autogramm er bekommen, mit welchem Spieler er gesprochen und welches Fan-Bild geschossen wurde.

Als sich die Aufregung etwas gelegt hatte, konnten endlich Getränke und Brezeln genossen werden. Autogramm jagd macht hungrig und durstig.

Die Jugend der Handballabteilung des TV Wolfach bedankt sich recht herzlich bei der Firma Duravit für die gesponserten Tickets sowie bei Jürgen Nowak für die Vermittlung.

### Siedlergemeinschaft Wolfach/Oberwolfach

#### Grillplatz Weiherloch wieder öffentlich zugänglich

Ab sofort ist der Grillplatz im Weiherloch wieder öffentlich zugänglich. Um dies zu ermöglichen hatten Mitglieder der Siedlergemeinschaft Wolfach/Oberwolfach in den letzten Tagen den Grillplatz in Eigenarbeit wieder auf Vordermann gebracht, wo auch Gemeinschaftsleiter Jürgen Gleich Hand anlegte. Zunächst wurde der Trinkwasser -Brunnen abgedichtet, ehe dann 3 neue Trenagen angelegt wurden. Den Split dazu wurde von Fa. Echle-Bau gespendet. Diese Säuberungsaktion der Siedlergemeinschaft wird immer im Frühjahr durchgeführt.

Die Siedlergemeinschaft Wolfach/Oberwolfach hatte die Patenschaft der Pflege und Unterhaltung des Platzes übernommen.

Auch wird er seitens der Bevölkerung immer wieder gerne angenommen und bietet den Wanderern, Familien mit Kindern und auch den Radlern eine gemütliche Atmosphäre. Leider kommt es aber immer wieder vor, dass der Müll nicht in die dafür vorgesehen Müllbehälter geworfen wird.

Übrigens, wurde der Grillplatz im Weiherloch mit dem „Ecki-Brunnen“ 1982 erbaut. Möge auch in diesem Sommer der Platz eine Oase der Stärkung und zum gemütlichem Verweilen einladen.



Text/Foto: Klaus Bea

### Wolfacher Kinzigflößer e.V.

#### Flohmarkt beim „Floßhafen-Fest“

Im Rahmen des diesjährigen „Floßhafen-Festes“ findet am Samstag, 16. Juli rechts und links der Kinzig am Damm/Allee im Stadtkern wieder ein Flohmarkt statt. Neben den professionellen Händlern sind auch einheimische Anbieter zugelassen. Erwachsene, wie auch Kinder müssen sich allerdings beim Veranstalter, Firma Lehmann, anmelden. Tel. 07835-540766 oder mobil 0172-7615418. Die Platzmiete ist bei der Firma Lehmann zu entrichten. Kindgerechte Ware und deren geringer Platzbedarf erhalten einen Sondertarif.

#### „Kinzigflößer“ fahren zum „Deutschen Flößertag“

Vom 25. bis zum 28. August 2011 findet in Zeitz, nahe Leipzig, der „Deutsche Flößertag“ statt. Neben den üblichen Regularien wird ein umfangreiches Besichtigungsprogramm angeboten. Von großem Interesse ist das dortige „Trift-System“. Ein Kanalsystem welches die Großstädte, wie Leipzig, mit Brennholz versorgte. Hierfür bittet der Verein dringend die Anmeldung der interessierten Mitglieder. Die Hotelbuchung ist eilig. Anmeldung und weitere Infos bei Edgar Baur.

### Touristische Informationen/ Veranstaltungen



#### Öffnungszeiten der

#### Tourist-Information Wolfach

vom 30. Mai bis 3. September 2011:

|                  |                   |
|------------------|-------------------|
| Montag - Freitag | 9.00 - 12.30 Uhr  |
|                  | 14.00 - 18.00 Uhr |
| Samstag          | 10.00 - 12.00 Uhr |

## Veranstaltungskalender

09.06.2011, 17:00 Uhr; Wolfach-Halbmeil, Sportplatz  
**Ortsturnier des TuS Kinzigtal**  
 Fußball Ortsturnier

09.06.2011, 20:45 Uhr; Wolfach, Innenstadt  
**Nachtwächterrundgang**

10.06.2011, 17:00 Uhr; Wolfach-Halbmeil, Sportplatz  
**Ortsturnier des TuS Kinzigtal**  
 Fußball Ortsturnier

11.06.2011, 17:00 Uhr; Wolfach-Halbmeil, Sportplatz  
**Ortsturnier des TuS Kinzigtal**  
 Fußball Ortsturnier

11.06.2011, 20:45 Uhr; Wolfach, Innenstadt  
**Nachtwächterrundgang**

12.06.2011, 11:00 Uhr; Wolfach-St. Roman, Hotel Adler  
**Kurkonzert des MGV Bergecho St. Roman**

13.06.2011, 11:00 Uhr; Wolfach-Kirnbach, Jockeleshofmühle  
**Deutscher Mühlentag**  
 Wanderung zur Jockelesmühle ins Kirnbachtal

Am Pfingstmontag, den 13. Juni 2011 wird der Schwarzwaldverein Wolfach zum Deutschen Mühlentag eine Wanderung mit sehr schönen Aussichtspunkten zur Mühlenbesichtigung in der Jockelesmühle durchführen. Die Öffnung der Mühle und die Wanderung führt der Schwarzwaldverein Wolfach in Kooperation mit der Stadt Wolfach durch. Die Mühle ist von 11:00 Uhr bis 17:00 Uhr geöffnet, die Führungen, durchgeführt von Wolfgang Sitzler, sind kostenlos. Startzeit zur Wanderung ist um 09:45 am P+R in Wolfach.

14.06.2011, 17:00 Uhr; Wolfach-Kirnbach, Sportplatz  
**Kirnbach Open des FC Kirnbach**  
 Fußballturnier

15.06.2011, 08:00 Uhr; Wolfach, Schlosshof  
**Flohmarkt**

15.06.2011, 17:00 Uhr; Wolfach-Kirnbach, Sportplatz  
**Kirnbach Open des FC Kirnbach**  
 Fußballturnier

16.06.2011, 17:00 Uhr; Wolfach-Kirnbach, Sportplatz  
**Kirnbach Open des FC Kirnbach**  
 Fußballturnier

16.06.2011, 19:30 Uhr; Wolfach, Marktplatz  
**Stefan Polap und seine Schwarzwaldmusikanten**  
 Stefan Polap und seine Schwarzwald-Musikanten sind ein Blasorchester, das sich die Pflege und Erhaltung der Böhmisch-Mährischen Blasmusik zur Aufgabe gemacht hat. Abgerundet wird dies mit heimatlichen Schwarzwald-Klängen.  
 Stefan Polap und seine Schwarzwald-Musikanten sind 20 Vollblutmusiker aus der gesamten Ortenau, die von ganzem Herzen die Blasmusik erklingen lassen. Das spürt man auch bei ihren Auftritten - der Funke springt sofort über. Egal wo aufgespielt wird - ob im Konzertsaal oder Festzelt - Stimmung ist garantiert!  
 Zum Repertoire dieses jungen Orchesters gehören Titel von Ernst Mosch, sowie Eigenkompositionen von Stefan Polap und anderen Komponisten. Viele Solo-Stücke sind mit dabei. - Eintritt frei!  
 Alle Gäste und Einwohner sind recht herzlich zu dieser Veranstaltung eingeladen.  
 Bei Regen findet das Konzert im Kath. Gemeindehaus St. Laurentius statt.

16.06.2011, 20:45 Uhr; Wolfach, Innenstadt

### Nachtwächterrundgang

‘Hört ihr Leut und lasst Euch sagen...’ - so schallt es an manchen Abenden durch die nächtlichen Straßen und Gassen von Wolfach. Dann macht der von der Stadt bestellte Nachtwächter seinen Rundgang.

Früher war es eine der Aufgaben der Nachtwächter, die Wirtshaushocker und Nachtwandler daran zu erinnern, was die Stunde geschlagen hat. Im Zeitalter der allgegenwärtigen Uhren an Häusern und Handgelenken, in Handys und Digitalkameras ist niemand mehr auf die Zeitansage des Manns mit Laterne und Hellebarde angewiesen.

Trotzdem warten zu den festgesetzten Stunden oft viele Schaufensterbummler und die Gäste der Gartenwirtschaften auf das Hornsignal, das den Auftritt dieses lebendigen Zeugnisses der stolzen städtischen Vergangenheit Wolfachs ankündigt.

Sein Weg beginnt am Schlosstor und führt durch die Hauptstraße, über den Damm und den Gassensteg zurück ins Städtle. Wie bei den Vorgängern in alter Zeit erschallen die historischen Stundentexte.

17.06.2011, 15:00 Uhr; Wolfach,

### Alles Käse oder was?

Herstellung von Weichkäse. Dauer: ca. 3 Stunden; Kosten: 25,- Euro / Person; Anmeldung und Informationen: Tourist-Information Wolfach, Tel. 07834/8353-53

17.06.2011, 17:00 Uhr; Wolfach-Kirnbach, Sportplatz

### Kirnbach Open des FC Kirnbach

Fußballturnier

18.06.2011, 10:00 Uhr; Wolfach, Stadion

### Kids-Cup des FC Wolfach

18.06.2011, 17:00 Uhr; Wolfach-Kirnbach, Sportplatz

### Kirnbach Open des FC Kirnbach

Fußballturnier

18.06.2011, 20:45 Uhr; Wolfach, Innenstadt

### Nachtwächterrundgang

‘Hört ihr Leut und lasst Euch sagen...’ - so schallt es an manchen Abenden durch die nächtlichen Straßen und Gassen von Wolfach. Dann macht der von der Stadt bestellte Nachtwächter seinen Rundgang.

Früher war es eine der Aufgaben der Nachtwächter, die Wirtshaushocker und Nachtwandler daran zu erinnern, was die Stunde geschlagen hat. Im Zeitalter der allgegenwärtigen Uhren an Häusern und Handgelenken, in Handys und Digitalkameras ist niemand mehr auf die Zeitansage des Manns mit Laterne und Hellebarde angewiesen.

Trotzdem warten zu den festgesetzten Stunden oft viele Schaufensterbummler und die Gäste der Gartenwirtschaften auf das Hornsignal, das den Auftritt dieses lebendigen Zeugnisses der stolzen städtischen Vergangenheit Wolfachs ankündigt.

Sein Weg beginnt am Schlosstor und führt durch die Hauptstraße, über den Damm und den Gassensteg zurück ins Städtle. Wie bei den Vorgängern in alter Zeit erschallen die historischen Stundentexte.

19.06.2011, 09:00 Uhr; Wolfach-St. Roman, Wallfahrtskirche  
**Festgottesdienst zu Fronleichnam mit Prozession**

19.06.2011, 10:00 Uhr; Wolfach, Fußbühl  
**Fußbühlfest der Kameradschaft Langenbach/Übelbach e.V.**

## Jede Woche in Wolfach

### Montag:

#### Führungen durch die Mundblashütte

11:00 Uhr - Wolfach, Dorotheenhütte

Dauer ca. 30 Minuten. Individuelle Führungen gerne nach Voranmeldung auch in Englisch oder Französisch möglich.





**Mittwoch:**  
**Wochenmarkt in Wolfach**  
 08:00 Uhr – Wolfach, Marktplatz

**Nordic-Walking Training, Schwarzwaldverein Wolfach**  
 18:00 Uhr – Wolfach, Tunnelausgang St. Jakob; alle Nordic-Walking Freunde, Neueinsteiger und Gäste sind willkommen

**Donnerstag:**  
**Führungen durch die Mundblashütte**  
 14:00 Uhr – Wolfach, Dorotheenhütte

**Mountainbike-Touren für Jedermann**  
 18:30 Uhr – Wolfach, Bike-Park  
 Weitere Informationen [www.bike-park-wolfach.de](http://www.bike-park-wolfach.de) unter 'Cross Country'.  
 Gäste sind herzlich Willkommen. Die Teilnahme ist kostenlos.

**Samstag:**  
**Wochenmarkt in Wolfach**  
 08:00 Uhr – Wolfach, Marktplatz

### **Laufftreff des FC Kirnbach**

17:00 Uhr – Wolfach, Sportplatz Kirnbach; Alle Gäste und Einwohner sind willkommen

### **Sonntag:** **Mountainbike-Touren für Jedermann**

09:30 Uhr – Wolfach, Bike-Park  
 Weitere Informationen [www.bike-park-wolfach.de](http://www.bike-park-wolfach.de) unter 'Cross Country'.  
 Gäste sind herzlich Willkommen. Die Teilnahme ist kostenlos.

### **Führungen durch die Mundblashütte**

14:00 Uhr – Wolfach, Dorotheenhütte  
 Dauer ca. 30 Minuten. Individuelle Führungen gerne nach Voranmeldung auch in Englisch oder Französisch möglich.

### **Täglich:**

#### **Geführte Ausritte**

für Anfänger- und Fortgeschrittene sowie Reitunterricht auch als Schnupperkurs und Ponyreiten für Kinder. Infos unter:

Fam. Schmider, Bartleshof, 77709 Wolfach, Tel. 07834/869953; [www.bartleshof.de](http://www.bartleshof.de)

### **Ponyreiten auf dem Horberlehof**

Ponyreiten: 11,- Euro/45 min;  
 Infos unter [www.horberlehof.de](http://www.horberlehof.de)  
 Tel. 07834/6217 Fam. Fahrner



**25. und 26. Juni 2011**

# **5. Internationale Schwarzwälder Kettensägenkunsttage**

**auf dem Gelände der Dorotheenhütte Wolfach**

**Samstag, 25. Juni 2011**

9 – 18 Uhr 40 internationale Künstler fertigen Holzskulpturen mit der Motorsäge

14 + 15 Uhr Vorentscheidungsrunden zu den Black Forest Team-Speedcarving-Masters 2011

**Sonntag, 26. Juni 2011**

9 – 11 Uhr Arbeiten an den Skulpturen ohne Motorsäge

11 – 18 Uhr Schnitzvorführungen mit der Motorsäge

14 – 15.30 Uhr Großes Finale mit anschließender Versteigerung der Skulpturen

**Über 40 nationale und internationale Künstler** (u.a. aus USA, Kanada, Schweden, England, Italien, Belgien, Holland, Luxemburg, Österreich, Litauen, Tschechische Republik, Kroatien und Slowenien), darunter amtierende Landesmeister und Weltcup-Platzierte

**Rahmenprogramm an beiden Tagen**

- Drechselvorführungen
- Goldwaschen, Mineralienhalde Clara
- Spielstraße, WGS Schiltach
- Gastronomie- und Getränkestände

**Eintritt**

Erwachsene: 3,00 €/Tag, 5,00 €/beide Tage  
 Jugendliche (12 bis 18 Jahre): 1,00 €  
 Kinder bis 12 Jahre frei

inkl. freier Eintritt in die Glashütte und das Glasmuseum

**NEU!**  
 Weltpremiere:  
 Team-Speedcarving-Masters



Weitere Informationen unter [www.schwarzwaldschnitzevent.de](http://www.schwarzwaldschnitzevent.de)

■ Kostenfreies Parken  
Büch. Dienstleistungen, Neumarkt

■ Barrierefreier Zugang

## 5. Internationale

### Schwarzwälder Kettensägenkunsttage

**am 25. & 26. Juni 2011 auf dem Gelände der Dorotheenhütte Wolfach**

Auch in diesem Jahr heißt es auf dem Gelände der Dorotheenhütte in Wolfach wieder: „An die Kettensägen, fertig, los!“. Die Internationalen Schwarzwälder Kettensägenkunsttage in Wolfach sind inzwischen ein Muß in der Szene und ein fester Termin in den Kalendern vieler internationaler Schnitzkünstler. Wie in den Vorjahren haben es der Alpirsbacher Kettensägenkünstler Rolf Sauer und seine Frau Claudia wieder geschafft, das „who is who“ der Szene nach Wolfach zu verpflichten. Erstmals jedoch nach einem vorgeschalteten Auswahl- und Bewerbungsverfahren, da mehr als 100 Künstler teilnehmen wollten. Insgesamt werden über 40 Künstler aus 17 Nationen an diesem Wochenende um die Wette sägen. Damit sind die diesjährigen Internationalen Schwarzwälder Kettensägenkunsttage eine der größten Veranstaltungen dieser Art in Europa!

Beginn ist am Samstag um 9.00 Uhr und bis Sonntag Abend entstehen aus 40 Stämmen Schwarzwälder Weißtanne – in diesem Jahr wieder aus der Gemarkung Wolfach – Skulpturen, Figuren und Holzobjekte, die das Publikum begeistern werden. Themenschwerpunkte sind 2011 Skulpturen aus den Bereichen: Tierwelt, Märchen und Flößerei, aber auch abstrakte Skulpturen wurden gemeldet.

Anders als in den Vorjahren gestalten sich dieses Jahr die Speedcarving-Wettbewerbe (Schnellschnitzen). Nicht als Einzelwettbewerb sondern erstmalig als Teamwettkampf werden jeweils vier Künstler in der vorgegebenen Zeit an einer Skulptur arbeiten. Dies verspricht, nicht zuletzt aufgrund der dann notwendigen Abstimmung über Proportionen und den Einsatz der Geräte am Stamm, spannender, ja dramatischer zu werden. Die Skulpturen werden im Anschluss an die Vorentscheidungs- bzw. Finalrunde unter den Zuschauern versteigert. Die Höhe des erzielten Erlöses entscheidet dabei über das Weiterkommen des Teams bzw. den Gesamtsieg. Die Vorentscheidungen finden am Samstag, 25. Juni ab 14.00 Uhr, das Finale am Sonntag, 26. Juni um 14.00 Uhr statt.

Drechselvorführungen, Goldwaschen von der Mineralienhalde, eine große Kinderspielstraße von KGS und Gastronomie-, Getränke- und Eisstände runden das Event zu einem attraktiven Familienausflug ab.

Das Eintrittsticket zur Veranstaltung berechtigt gleichzeitig zum freien Eintritt in die Glashütte und das Glasmuseum. Erstmals gibt es dieses Jahr ein ermäßigtes Wochenendticket für Erwachsene (5 Euro), die Tageskarte für Erwachsene kostet 3 Euro, Jugendliche ab 12 Jahren zahlen 1 Euro pro Tag, Kinder bis 11 Jahre sind frei.

Alle Informationen zu der Veranstaltung, den Künstlern und dem Ablauf finden Sie auf [www.schwarzwaldschnitzevent.de](http://www.schwarzwaldschnitzevent.de)

### Benefizkonzert für Kirnbacher Kirchensanierung

Bereits zum zweiten Mal lädt das Kammermusikensemble Tri'O'dile zum Konzert in die evangelische Kirche nach Kirnbach ein.



© Bernd Hanke

Am Pfingstmontag, 13. Juni 2011 um 17.00 Uhr werden die drei Musikerinnen Heike Thoma (Flöte), Odile Meyer-Siat (Violine) und Martina Hanke (Violine) Stücke von W.F.E. Bach, C. Mikuli, S. Mercadante, J. Pachelbel, R. Schweizer, u.a. interpretieren. Unterstützt werden sie in diesem Jahr durch den Chor der evangelischen Kirche in Kirnbach unter der Leitung von Esther Baumann und durch Wilfried Busse an der Orgel. Der Eintritt zum Konzert ist frei. Es wird allerdings um Spenden gebeten, die der Sanierung der evangelischen Kirche in Kirnbach zu Gute kommen werden.

*Tri'O'dile (v.l. Odile Meyer-Siat, Martina Hanke, Heike Thoma)*



© Martina Hanke





## GEMEINSAME MITTEILUNGEN

### Vereine/Veranstaltungen

#### Imkerverein Wolfstal

Arbeitseinsatz am Staigfelsen. Am Freitag, den 10. Juni treffen wir uns ab 17.00 Uhr zu einem Arbeitseinsatz beim Vereinsstand am Staigfelsen. Es wäre schön, wenn ein paar freiwillige Helfer kommen könnten.

#### Landfrauen von Wolfach/Oberwolfach

##### Gartenführung bei Monika Rauber

Am Freitag, den 10.06. um 19.00 Uhr führt uns Monika Rauber im Gelbach durch ihren schönen Garten. Anschließend ist gemütliches Beisammen sein. Recht herzliche Einladung an alle Landfrauen. Anmeldungen nimmt Angelika Sum, Tel: 07834 / 43 82 entgegen.

### Öffnungszeiten

#### Glasmuseum in der Dorotheenhütte Wolfach

Täglich geöffnet von 9.00 – 17.30 Uhr  
Führungen: Montag, 11.00 Uhr, Donnerstag, 14.00 Uhr und Sonntag, 14.00 Uhr  
Letzter Einlass: 16.30 Uhr

#### Flößer- und Heimatmuseum Wolfach

geschlossen

#### MiMa- Mineralien- und Mathematikmuseum Oberwolfach

Täglich von 11.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.  
Sonderführungen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache unter Telefon 07834 / 94 20 möglich.

#### Bruno's kleine Motorradwelt

Liebevoll restaurierte Prachtstücke der Motorrad-Nostalgie.  
Montag bis Freitag 9.00 – 18.00 Uhr  
Samstag 9.00 – 12.00 Uhr

#### Grünschnittplatz Wolfach

Jeden 1. und 3. Samstag von 13.00 – 16.00 Uhr geöffnet.

#### Minigolfplatz Wolfach

Bei schönem Wetter täglich von 13.00 bis 22.00 Uhr geöffnet. Während der Ferienzeiten ist die Anlage bereits ab 10.00 Uhr geöffnet.

**Info:**

#### Minigolfplatz Oberwolfach

##### Öffnungszeiten:

|                                                 |                     |
|-------------------------------------------------|---------------------|
| Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag und Samstag | 13.00 bis 19.00 Uhr |
| Sonntag                                         | 13.00 bis 19.00 Uhr |
| Donnerstags und bei Regen                       | geschlossen         |

#### Saunabad Festhalle Oberwolfach

##### Öffnungszeiten und Eintrittspreise für das Saunabad in der Festhalle Oberwolfach

|                         |                         |                  |
|-------------------------|-------------------------|------------------|
| Mittwoch                | von 15.00 bis 21.30 Uhr | Sauna für Männer |
| Freitag                 | von 15.00 bis 21.30 Uhr | Sauna für Frauen |
| <b>Eintrittspreisee</b> |                         |                  |
| Einzelkarte:            |                         | 7,50 Euro        |
| Zehnerkarte:            |                         | 70,00 Euro       |
| Familieneinzelkarte:    |                         | 16,00 Euro       |
| Familienzehnerkarte:    |                         | 150,00 Euro      |

#### Besucherbergwerk Grube Wenzel

Tägliche Führungen von Dienstag – Sonntag Führungen jeweils um 11.00 Uhr, 13.00 Uhr und 15.00 Uhr. Gruppen (5 oder mehr Personen) melden sich wie bisher unter Telefon-Nr. 07834/85812 an oder unter [www.grube-wenzel.de](http://www.grube-wenzel.de).

#### Mineralienhalde Grube Clara u. G. (haftungsbeschränkt)

Montag – Samstag von 9.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

### Kirchen

#### Kath. Seelsorgeeinheit an Wolf und Kinzig

##### Samstag, 11. Juni – HL. BARNABAS, Apostel

14.00 Uhr In St. Marien: Eiserne Hochzeit der Eheleute Alfred u. Berta Baur geb. Bächle. Gedenken an alle verstorb. Angeh. der Fam. Bächle und Baur.

19.00 Uhr In St. Marien: Vorabendmesse zum Hochfest Pfingsten, mitgestaltet vom Kirchenchor. Hl. Messe für Frieda Herzog und verstorbene Angehörige. Gedenken an die Schulkameraden des Jahrgangs 1930/31; an Anna u. Alfred Springmann u. Karl Schrempp; Max Schmid u. verst. Angeh.; Karl Sum u. verst. Angeh.; Paul Groß u. verstorb. Geschwister; Maria Anna Groß; Pfr. Karl Sum; Erwin Bonath u. verst. Angeh.; Augustin Dieterle u. verstorb. Angehörige; Ewald Echle; Anton Rauber.

19.00 Uhr In St. Marien: Kinderwortgottesfeier.

##### Sonntag, 12. Juni – PFINGSTSONNTAG

##### Renovabis-Kollekte

8.15 Uhr In St. Roman: Pfingsthochamt. Hl. Messe für Pauline Haas. Gedenken an Johannes u. Helene Haas u. verst. Angehörige; Alois Hauer; Anton Haas, Rosa u. Konrad Armbruster.

- 10.00 Uhr In St. Laurentius: Pfingsthochamt, mitgestaltet vom Kirchenchor unter Leitung von Michael Kaltenbach.
- 11.15 Uhr In St. Laurentius: Tauffeier für Til Thilo Spitz; Jakob Echle; Maximilian Schrempp und Antonia Vienna Neva Schwindt.

**Montag, 13. Juni – PFINGSTMONTAG**

- 8.15 Uhr In St. Laurentius: Amt. Jahrtagsmesse für Emma u. Sebastian Harter. Gedenken an Fam. Hans Allgeier; Hedwig Neef; Anna Fischer; Irmgard Günther; Pfr. Läule.
- 10.00 Uhr In St. Marien: Amt, mitgestaltet von der Gruppe Maranatha.  
Von Dienstag, 14. Juni bis einschließlich Freitag, 17. Juni –  
- keine Eucharistiefeiern -

**Samstag, 18. Juni**

- 15.00 Uhr In St. Marien: Hochzeitsmesse mit Trauung von Martin Dieterle und Michaela Dieterle geb. Sum.
- 19.00 Uhr In St. Laurentius: Vorabendmesse zum Hochfest Dreifaltigkeit  
Jahrtagsmesse für Maria u. Laurenz Pütz. Gedenken an die verstorb. Angehörigen der Fam. Bartsch/Schwendemann; an Gottlieb Schuler; Maria Mayer; Otto Mayer u. Eltern; Erwin Sum; Raimund Mantel, St. Roman; Pfr. Karl Sum u. verstorb. Brüder Josef u. Wilhelm Sum; Wilhelm Hacker; Jean-Paul Kauss u. Fam. Riehl/Schaeffer; Maria u. Eugen Roth u. Auguste Baumbeiter; Martha Schneider (gest.).

**Sonntag, 19. Juni – DREIFALTIGKEITSSONNTAG****Fronleichnam in St. Roman**

- 9.00 Uhr In St. Roman: Hochamt, anschl. Sakramentsprozession zu Fronleichnam.
- 10.00 Uhr Fußbühlgottesfeier mit Pater Vinzenz Vollmer.  
Hl. Messe für Klara u. Gustav Schmid. Gedenken an Wilhelm u. Euphrosine Schmid u. Sohn Bernhard; an Hans Jehle.

**Die nächsten Tauftermine:****Wolfach, St. Laurentius**

Samstag, 06.08.2011 um 17.30 Uhr;

Sonntag, 12.06.2011 um 11.15 Uhr

**Oberwolfach, St. Bartholomäus**

Samstag, 23.07.2011; um 17.30 Uhr

**In St. Marien:**

Samstag, 25.06.2011 um 17.30 Uhr

**Wolfach St. Roman**

Samstag, 30.07.2011 um 17.30 Uhr

Bitte, melden Sie sich vier Wochen vor dem Tauftermin im Pfarrbüro!

**Taufgespräche:** Donnerstag, 14.07.2011.**Kath. Öffentliche Bücherei Wolfach:**

Öffnungszeiten: jeden Dienstag und Donnerstag von 16.30–18.00 Uhr.

**Kath. Öffentliche Bücherei Oberwolfach:**

Öffnungszeiten: jeden Dienstag und Donnerstag von 16.00–17.30 Uhr.

**Kollektenergebnisse**

Für die verschiedenen Nöte in der Welt ist in den letzten Wochen in unserer Seelsorgeeinheit wieder bereitwillig gespendet worden. Wir danken allen, die diese Hilfe für Ärmere mit ihrer Spende unterstützt haben. Nachstehend die Ergebnisse: Die MISEREOR-Kollekte erbrachte den Betrag von Euro 5.389,48. Die Kinder spendeten bei der Aktion Fastenopfer der Kinder für MISEREOR Euro 248,22. Die Kollekte für das Heilige Land erbrachte den Betrag von Euro 725,17; die Kollekte für den Papstbesuch Euro 683,98. Die Erstkommunionkinder spendeten für Diaspora Euro 596,11. Spendung des Firmsakramentes in unserer Seelsorgeeinheit am Samstag, 12. November 2011

Die Vorbereitung auf die Spendung des Firmsakramentes beginnt bald auch in unserer Seelsorgeeinheit. Hierzu möchten wir die ersten Informationen bekanntgeben: Eingeladen sind alle Jugendlichen, die bis Ende Juli mindestens 14 Jahre alt sind oder jetzt in der 8./9. Klasse sind. Die Einladungen werden nach den Pfingstferien durch die Schulen oder die Post verteilt. Auch Ältere, die noch nicht gefirmt sind, sind herzlich eingeladen und werden gebeten, sich direkt an das Pfarrbüro zu wenden. Die Eröffnung der Firmvorbereitung mit Einteilung der Gruppen findet am Montag, 18. Juli 2011 ab 17.00 Uhr statt.

(Achtung! – Der Termin hat sich von Freitag, 22. Juli auf Montag, 18. Juli 2011 verschoben!)

Wer die Jugendlichen auf dem Weg zur Firmung begleiten möchte und noch nicht angesprochen worden ist, möge sich bitte bei Diakon Willi Bröhl, Tel.: 867935 melden.

**Kath. Frauengemeinschaft Wolfach/Halbmeil****Es ist soweit! Unser Jahresausflug steht an!**

Dieser führt uns am Mittwoch, 13. Juli 2011 über Offenburg-Karlsruhe-Bruchsal (mit kleiner Kaffeepause) nach Heidelberg. Nach einem geführten Altstadttrundgang (ca. 1,5 Std.) wollen wir nachmittags eine Schifffahrt von Heidelberg nach Neckarsteinach machen. Danach fahren wir mit dem Bus entlang des Neckars über Eberbach nach Neckarsulm-Heilbronn – Leonberg. Nach einem gemeinsamen Abendessen treten wir gegen 19.15 Uhr die Heimfahrt an.

Die Abfahrtszeiten: 6.50 Uhr Halbmeil-Schule / 6.55 Uhr Vor Ippichen / 7.00 Uhr Vor Langenbach / 7.05 Uhr Rathaus / 7.10 Bahnhof / 7.15 Uhr E-Werk.

Anmeldungen nehmen bis zum 06. Juli 2011 Daniela Decker, Tel. 47484; Rita Mosmann, Tel. 9615 und Roswitha Schmider, Tel. 6685 entgegen. Der Ausflug findet in Kooperation mit Trio-Reisen Schenkenzell statt.

Auf einen schönen gemeinsamen Ausflugstag freut sich das Vorbereitungsteam!

**Herzlich Willkommen, Heiliger Vater!**

„Regionaler Tag“ im Schönstatt-Zentrum Marienfried in Oberkirch

Sonntag, 03. Juli 2011, 13.30 – 17.30 Uhr

Zu diesem Tag sind alle eingeladen, die Monat für Monat Maria im Zeichen des Pilgerheiligtums zu Besuch bekommen und alle Interessierte aus der Seelsorgeeinheit. Elemente des Tages sind: Gebetszeit für Papst Benedikt und im Anliegen seines Deutschlandsbesuchs – Kaffee – Impulse – Heilige Messe.

Es besteht auch die Möglichkeit zur Kinderbetreuung.

Unser Erzbischof Robert Zollitsch schreibt: „Es ist wichtig, dass der Heilige Vater spürt, dass er bei uns erwartet wird und herzlich willkommen ist. Dazu ist es notwendig, unsere Katholiken anzusprechen, dafür aufzuschließen und dafür zu erwärmen.“ Freuen wir uns auf den Besuch von Papst Benedikt in unserem Land!

Ein Pilgerheiligtums-Kreis besteht seit 10 Jahren, inzwischen sind es drei Kreise. Weitere Interessenten sind herzlich willkommen.

Fragen und Anmeldung bis zum 18. Juni 2011 bitte bei den Begleitpersonen vom „Projekt Pilgerheiligtum“ Renate und Diakon Willi Bröhl, Tel. 867935.

**Rosenkranz****In St. Laurentius:**

35 Minuten vor der Abendmesse.

**In St. Bartholomäus:**

Sonntags um 18.00 Uhr.

**In St. Marien:**

Eine halbe Stunde vor der Abendmesse.

**In St. Roman:**

Eine halbe Stunde vor der Hl. Messe.

**ÖFFNUNGSZEITEN DES PFARRBÜROS in Wolfach:**

Montag, Donnerstag und Freitag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr; Dienstag und Mittwoch von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr



## Evangelisches Pfarramt Wolfach Oberwolfach Bad Rippoldsau-Schapbach

im ev. Gemeindezentrum, Vorstadtstr. 22, 77709 Wolfach,  
Tel. 07834/382, Fax 07834/869370



### Ev. Stadtkirche in Wolfach

Infos auch unter  
[www.ev-kirche-wolfach.de](http://www.ev-kirche-wolfach.de)

#### Pfingstsonntag, 12.06.2011

9.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Voß mit Feier des Abendmahls

#### Pfingstmontag, 13.06.2011

10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Voß mit Taufe von Tabea Wick und Elias Röckle

17.00 Uhr Ev. Kirche in Kirnbach: Konzert des Kammermusik-Ensemble Tri'O'dile zu Gunsten der Kirnbacher Kirchenrenovierung. (Näheres unter Kirnbach)



### Friedenskapelle Bad Rippoldsau

#### Pfingstmontag, 13.06.2011

9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Jenkner

Herr Pfr. i. R. Hans Jenkner ist dieses Jahr wieder zusammen mit seiner Frau als Kurprediger zu Gast im Wolfstal und wird ab Pfingsten jeden Sonntag um 9.30 Uhr Gottesdienst in der Friedenskapelle halten. Nach dem Gottesdienst herzliche Einladung zum Kirchkaffee. Zur Friedenskapelle geht es gegenüber der Kurklinik steil den Berg hoch.

## Evangelisches Pfarramt Kirnbach

Talstr.109, 77709 Wolfach-Kirnbach, Tel 07834-6922, Fax: 07834-869249, [www.ev-kirche-kirnbach.de](http://www.ev-kirche-kirnbach.de)

#### Donnerstag, 09.06.:

Seniorenfahrt nach Hertingen bei Bad Bellingen in den Rosengarten mit Kaffeepause. Abfahrt um 12.00 Uhr ab Bauhof in Kirnbach mit Zustiegmöglichkeiten talabwärts.

Anmeldungen nimmt Hilde Aberle,  
Tel: 07834/9679 entgegen.

#### Pfingstsonntag, 12.06.:

10.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Vorstellung der Konfirmanden, anschließend laden wir zum Kirchkaffee ein.

#### Pfingstmontag, 13.06.

ist in Kirnbach kein Gottesdienst.

#### Pfingstsonntag

Wer feiert nicht gerne Geburtstag? Die christlichen Kirchen tun das am Pfingstfest. Die Erzählung, die dem Pfingstfest zugrunde liegt, fasst in Worte, wie der Geist Gottes in die Schar der ersten Christen kommt. Pfingsten ist das Fest des Heiligen Geistes. In Kirnbach wollen wir im Gottesdienst am Pfingstsonntag die neue Konfirmandengruppe der Gemeinde vorstellen. Es wäre schön, wenn möglichst viele Gemeindeglieder dabei sein könnten. Herzliche Einladung!

#### Kirchenkonzert

Am Pfingstmontag 13. Juni um 17.00 Uhr findet das nächste Kirchenkonzert statt. Das Ensemble Tri'O'dile und der Kirchenchor gestalten den musikalischen Abend, dessen Erlös der Kirchenrenovierung zugute kommen soll. Genießen Sie mit uns abwechslungsreiche und inspirierende Musik! Herzliche Einladung!

#### Pfr. Voß nicht im Dienst

Pfr. Voß ist vom 14.06. bis 25.06. nicht im Dienst. Die Vertretung übernimmt in dringenden Fällen:

Vom 14.06.-18.06. Pfr. Dr. Christoph Glimpel aus Schiltach, Tel: 07836/2044

Vom 19.06.-25.06. Pfr. Wolfgang Gehring aus Hornberg, Tel: 07833/382.

Das Pfarramt in Kirnbach ist dienstags und freitags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr besetzt.

## Neuapostolische Kirche Wolfach

#### Pfingstsonntag, 12.06.2011

10:00 Uhr Gottesdienst, Stammapostel W. Leber  
Bildübertragung aus Dresden

#### Mittwoch, 15.06.2011

20:00 Uhr Gottesdienst

## Jehovas Zeugen

#### Freitag

19.15 Uhr: Bibelkurs mit dem Thema: „Christen sind nicht Menschen, sondern Gott gegenüber verantwortlich“ – Apostelgeschichte 4:32 bis 5:11

19.45 Uhr: Theokratische Predigtdienstschule  
Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

#### Sonntag

09.30 Uhr: Biblischer Vortrag  
Thema: „Warum die Menschheit ein Lösegeld benötigt?“ – Matthäusevangelium 20: 24 - 28

10.15 Uhr: Wachturm-Bibelstudium  
Thema: „Entscheidungen treffen, die Gott Ehre bereiten“ – 1. Korintherbrief 10:31

Diese Zusammenkünfte werden im Königreichssaal in Hausach, Barbarastraße 22, durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen. Jehovas Zeugen in Hausach: 07832 - 4864

Jehovas Zeugen im Internet: [www.Jehovaszeugen.de](http://www.Jehovaszeugen.de)

## Aus dem Kreisgeschehen

### Mitteilungen

### Landratsamt Ortenaukreis



#### DORT-Termine am Donnerstag, 16. Juni

##### Führung mit geistigem Genuss

Rundgang durch eine Obstanlage mit Verkostung von erlesenen Bränden und Likören sowie handgefertigten Pralinen. Beginn: 15 Uhr, Nordrach, Heidenbühl 2. Die Teilnahme kostet 5 Euro. Anmeldungen bis zum 15. Juni unter 07838/663.

##### Ausstellung „Phänomen Informel“

Rundgang durch die Ausstellung bei einem Glas Wein. Treffpunkt: 18 Uhr, Durbach, Almstraße 49. Der Eintritt kostet 10 Euro. Anmeldungen bis zum 10. Juni unter 0781/93201403. Gleiche Veranstaltung am 14. Juli, 18. August, 8. September.

#### Mondschein Märchenabend im Weinberg

Kleiner Spaziergang mit einer Märchenerzählerin. Edle Weinauswahl und kleine Snacks am knisternden Feuer, bei schlechtem Wetter in einer Hütte. Treffpunkt: Parkplatz Knetschwasen in Sasbachwalden/Kappelrodeck. Die Teilnahme kostet 25 Euro. Anmeldungen bis zum 8. Juni unter 07841/684460.

**Krimilesung mit mörderischem 3-Gänge-Menü in 3 verschiedenen Restaurants**

Mörderische Gerichte passend zu einem Kurzkrimi. Erste Station ist um 19 Uhr der Gasthof Hubertus in Oberharmersbach. Die Teilnahme kostet 24 Euro (ohne Getränke). Anmeldungen bis zum 15. Juni unter 07837/277. Gleiche Veranstaltung am 14. Juli und 4. August.

**Maden in der Mülltonne vermeiden**

Maden finden bei sommerlichen Temperaturen in feuchtheißen Mülltonnen ideale Bedingungen vor um sich zu entwickeln. Mit Tipps und Tricks für den Bürger möchte die Abfallberatung des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis helfen, die Mülltonnen weitgehend geruchs- und madenfrei durch den Sommer zu bringen.

Insbesondere eiweißhaltige Abfälle aus der Küche, Speisereste wie Wurst-, Fleisch- und Käseabfälle sollten in zugeknoteten Müllbeuteln verpackt werden, bevor sie in die Mülltonne kommen. So können Fliegen erst gar keine Eier ablegen, aus denen sich Maden entwickeln. Bei hohen Temperaturen bilden sich nicht nur unangenehme Gerüche, Wärme beschleunigt auch die Entwicklung vorhandener Fliegenlarven. Daher sollte die Graue Tonne in den Sommermonaten an kühlen oder schattigen Orten statt in der prallen Sonne stehen. Ein zwischen Deckel und Tonnenrand geklemmtes Stück Holz sorgt für eine Dauerbelüftung des Behälters, damit während der direkten Sonnenbestrahlung sich keine Hitze staut und weniger Wasserdampf oder Gerüche entstehen. Allerdings haben dann Fliegen freien Zutritt zu Abfällen, die nicht eingepackt sind. Die Abfallberater empfehlen weiter, die Mülltonne nach der Leerung innen zu reinigen. Denn am Tonnenboden klebende Müllreste können sich geradezu als Brutstätten für Maden erweisen. Gleichzeitig verringern saubere Behälter das Risiko unangenehmer Gerüche, von denen Fliegen angelockt werden.

Die Abfallberatung ist unter der Telefonnummer 0781 805 9600 oder -9610 und per E-Mail [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de) erreichbar. Ausführlichere Informationen gibt es auch im Newsletter Nr. 2 auf [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) - Rubrik Aktuell - im Internet.

**Fachschulisches Angebot für Nebenerwerbslandwirte Informationsveranstaltung am 30. Juni 2011**

Die Fachschule für Landwirtschaft des Ortenaukreises in Offenburg eröffnet im November 2011 eine Klasse in Teilzeitform für Nebenerwerbslandwirte.

Für Interessentinnen und Interessenten bietet das Amt für Landwirtschaft am 30. Juni 2011 um 20 Uhr im Amt für Landwirtschaft, Prinz- Eugen- Straße 2, Offenburg, Raum 003, einen Informationsabend an, bei dem das fachschulische Angebot vorgestellt wird.

Im Mittelpunkt der Ausbildung steht die Vermittlung von Grundlagenkenntnissen und aktuellem Fachwissen sowie der Erwerb von fachpraktischen Erfahrungen. Die regionalen Gegebenheiten sowie die speziellen betriebsbezogenen Bedürfnisse und Interessen der Teilnehmer stehen dabei im Vordergrund.

Aufnahmevoraussetzungen sind eine abgeschlossene Berufsausbildung und landwirtschaftliche Berufspraxis. Die Ausbildung erstreckt sich über zwei Winterhalbjahre, in denen Fachunterricht erteilt wird. Im dazwischenliegenden Sommerhalbjahr werden fachpraktische Tage und Fachexkursionen durchgeführt. Insgesamt umfasst der Unterricht etwa 400 Unterrichtsstunden, aufgeteilt in Pflicht- und Wahlfächer. Dies ermöglicht den Teilnehmern eine betriebspezifische Fächerkombination. Der Unterricht findet Mittwoch und Freitag nachmittags bzw. abends und Samstag vormittags statt.

Unterrichtsinhalte sind Agrarpolitik / Antragswesen, Wirtschaftslehre des Landbaus / Unternehmensführung und Unterricht in tierischer und pflanzlicher Produktion mit den Schwerpunkten Ackerbau, Grünland, Waldbau, Obstbau und Weinbau.

Nach bestandener Abschlussprüfung erhalten die Teilnehmer das Zertifikat „Staatlich geprüfte Fachkraft für Landwirtschaft im Nebenerwerb“. Die Teilnahme an der Berufsabschlussprüfung „Landwirt/in“ ist bei Erfüllung der Zulassungsbedingungen möglich.

Das Amt für Landwirtschaft bittet um Anmeldung zum Informationsabend bis zum 27. Juni 2011 unter Telefon 0781 805 7100, Fax 0781 805 7200, schriftlich an das Amt für Landwirtschaft, Prinz- Eugen- Straße 2, 77654 Offenburg, oder per Mail an [maria.gille@ortenaukreis.de](mailto:maria.gille@ortenaukreis.de).

**Deponien im Ortenaukreis sind im Juni wie gewohnt geöffnet**

Alle Deponien im Ortenaukreis sind am Pfingstsamstag sowie während der Pfingstferien vom Dienstag, 14. Juni bis Samstag, 25. Juni, also auch an den Tagen nach Fronleichnam, wie gewohnt geöffnet.

Für weitere Fragen zu Deponieöffnungszeiten und Abfallentsorgung steht die Abfallberatung des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis per Telefon 0781 805 9600 und E-Mail [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de) zur Verfügung.

**Studienplatz BWL-Tourismus (B.A.)**

Der Naturpark Schwarzwald Mitte/Nord bietet zum Wintersemester 2011/2012 in Kooperation mit der Dualen Hochschule Lörrach einen Studienplatz BWL-Tourismus (B.A.) an.

Die praktische Ausbildung des dreijährigen praxisorientierten Studiengangs zum Bachelor of Arts (B.A.) Tourismus erfolgt in der Geschäftsstelle des Naturparks Schwarzwald Mitte/Nord auf dem Ruhenstein/Seebach. Die Schwerpunktthemen des Naturparks Schwarzwald Mitte/Nord liegen neben der Schaffung naturverträglicher Aktiv-Angebote und dem touristischen Marketing vor allem im Bereich der Regionalvermarktung. Die praktische Ausbildung umfasst neben der aktuellen Projektarbeit auch die Mithilfe in der Geschäftsstelle, die Teilnahme an Besprechungen und diversen Veranstaltungen sowie Messeauftritten. Bewerbungen können bis zum 30. Juli 2011 an die Geschäftsstelle des Naturparks Schwarzwald Mitte/Nord, Naturpark-Haus auf dem Ruhenstein, Schwarzwaldhochstr. 2, 77889 Seebach geschickt werden. Nähere Informationen über Deutschlands größten Naturpark unter [www.naturparkschwarzwald.de](http://www.naturparkschwarzwald.de) sowie zum theoretischen Teil des Studiums unter [www.ba-loerrach.de](http://www.ba-loerrach.de). Bei Rückfragen steht Yvonne Flesch unter Tel. 07449 / 913054 gerne zur Verfügung.

## Weiterbildung

**Gewerbe Akademie Offenburg****Wichtige Grundlagen des Rechnungswesens lernen**

Buchführung Schritt für Schritt erlernen ist das Ziel im Modul eins auf dem Weg zum Assistenten Rechnungswesen. Diese Fortbildung bietet die Gewerbe Akademie ab dem 20. Juni in Offenburg an. Im Lehrgang erarbeiten die Teilnehmer alle grundlegenden Aspekte der ordnungsgemäßen Buchführung. Es werden die Grundlagen des Rechnungswesens, eine Einführung in die Buchführung mit Inventur, Bilanz, Eröffnungs- und Schlussbilanz sowie Privatentnahmen, Mehrwertsteuer vermittelt. Kontenplan und Buchungen im Ein- und Verkauf geben Einblicke in die Praxis. Der Lehrgang ist zertifiziert und kann bis zu 50 Prozent mit Mitteln aus dem Europäischen Sozialfonds bezuschusst oder auch mit dem Bildungsgutschein durch die Agentur für Arbeit gefördert werden. Auskünfte zu allen Fragen rund um die Weiterbildung erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg, Telefon 0781 / 793 111.



### Grundlagen für die Entgeltabrechnung

Das Seminar „Entgeltabrechnung Grundkurs“ ab dem 20. Juni will anhand von Fällen aus der Praxis Basiswissen vermitteln, das zur selbständigen Durchführung von Entgeltabrechnungen erforderlich ist. Behandelt werden zunächst verschiedene Basisthemen. Dann geht es auch um Lohn- und Kirchensteuer sowie die Sozialversicherung. Auch dieser Lehrgang ist zertifiziert und kann bis zu 50 Prozent mit Mitteln aus dem Europäischen Sozialfonds bezuschusst oder auch mit dem Bildungsgutschein durch die Agentur für Arbeit gefördert werden. Auskünfte zu allen Fragen rund um die Weiterbildung erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg, Telefon 0781 / 793 111.

### IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein

#### Geprüfter Technischer Betriebswirt

Zwei Lehrgänge zum „Geprüften Technischen Betriebswirt“ starten am IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein. Kursbeginn in Offenburg ist der 14. September, in Freiburg der 23. September. Die berufsbegleitenden Lehrgänge wenden sich an Industriemeister, Technische Fachwirte, Medienfachwirte, staatlich geprüfte Techniker und Ingenieure. Näheres dazu auf zwei Informationsveranstaltungen am 29. Juni im IHK-Bildungszentrum Freiburg und 6. Juli im IHK-Bildungszentrum Offenburg, jeweils ab 17 Uhr. Technische Betriebswirte übernehmen Führungsaufgaben an der Schnittstelle von Technik und Betriebswirtschaft. Der Lehrgang vermittelt die Grundlagen wirtschaftlichen Handelns, Einsicht in betriebliche Abläufe, Management und Führungskompetenzen. Die Teilnehmer erwerben Kenntnisse und Fertigkeiten für eine selbständige Leitung von Abteilungen und Betrieben. Näheres, Beratung und Anmeldung beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0781-9203- 0 und 0761-2026-0, E-Mail [info@ihk-bz.de](mailto:info@ihk-bz.de) oder [www.ihk-bz.de](http://www.ihk-bz.de)

### fit for work Berufliche Bildung GmbH

im Bildungspark  
Freiburger Straße 6  
77652 Offenburg

**Anpassungsqualifizierung für Berufsrückkehrer/innen aus dem kaufmännischen Bereich (laufender Einstieg) (mögliche bsb – Abschlüsse "Geprüfte/r Sekretär/in" und "Grundstufe Managementassistent/in")**

#### Zielgruppe:

Menschen die gerne eine Assistenz – oder Sekretariatstätigkeiten übernehmen wollen

#### Termine, Unterrichtszeiten, Dauer:

fortlaufender Einstieg möglich  
Montag bis Freitag:  
Vollzeit: 08.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
Teilzeit: 08.00 Uhr bis 12.15 Uhr

#### Geprüfter/r Betriebswirt/in (bsb) ab 06. Juni 2011

#### Zielgruppe:

Menschen, die sich die Basis für die Übernahme von Führungsverantwortung sowie die Leitung anspruchsvoller Projekte erarbeiten möchten.

#### Termine, Unterrichtszeiten, Dauer:

Weiterbildung bei fit for work dauert 12 Monate  
Mittwochs: 18.00 – 21.00 Uhr  
Samstags: 09.00 – 12.00 Uhr

**Anpassungsqualifizierung Personalsachbearbeitung (laufender Einstieg)**

#### Zielgruppe:

Arbeitssuchende mit kaufmännischer Grundausbildung, Angelernte Arbeitskräfte im kaufmännischen Bereich, Rehabilitanden mit kaufmännischem Grundwissen, Zeitsoldaten BFD-Ansprüchen.

#### Termine, Unterrichtszeiten, Dauer:

Die Anpassungsqualifizierung dauert 6 Monate  
Montag bis Freitag: 08.00 Uhr bis 16.30 Uhr  
Fortlaufender Einstieg möglich

#### Europäischer Wirtschaftsführerschein EBC\*L Stufe A (laufender Einstieg)

#### Zielgruppe:

Alle Nicht – Kaufleute, die sich betriebswirtschaftliches Kernwissen aneignen wollen.

#### Termine, Unterrichtszeiten, Dauer:

Weiterbildung bei fit for work dauert 4 Wochen  
Dienstag – Freitag: 18.00 – 21.15 Uhr  
sowie Samstag: 08.45 – 12.00 Uhr

#### Finanzierung:

Die Maßnahmen können über einen Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit oder über die Kostenübernahme anderer öffentlicher Stellen (Kommunale Arbeitsförderung, Rentenversicherung) finanziert werden. Auch ein Zuschuss über die Bildungsprämie ist möglich.

Ansprechpartnerin: Elke Eble Tel. 0781-9322480  
[kontakt@fitforwork-bb.de](mailto:kontakt@fitforwork-bb.de)  
[www.fitforwork.de](http://www.fitforwork.de)

#### Betreute Betriebliche Umschulung für Rehabilitanden in überwiegend kaufmännischen Berufen ab

**01. September 2011**

**(Vorbereitungslehrgang zur betrieblichen Umschulung ab 01. Juni 2011 – 31. August 2011)**

#### Zielgruppe:

Rehabilitanden, die aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr in Ihrem bisherigem Beruf tätig sein können und eine Umschulung in einem kaufmännischen Beruf anstreben.

#### Unterrichtszeiten, Dauer:

01.06.2011 – 31.08.2013  
Vorbereitungslehrgang 01.06.2011 – 31.08.2011:  
Montag – Donnerstag: 08.00 – 16.00 Uhr  
Freitag: 08.00 – 12.00 Uhr

#### Betreuungskraft m/w ab 11. Juli 2011

#### Zielgruppe:

Menschen die sich für die Arbeit mit beaufsichtigungs- und betreuungsbedürftigen Menschen mit demenzbedingten Fähigkeitsstörungen, geistigen Behinderungen oder psychischen Erkrankungen interessieren.

#### Termine, Unterrichtszeiten, Dauer:

11.07.2011 bis 19.09.2011  
Montag – Freitag: 08.15 – 12.30 Uhr

#### Fertigungstechnik Metall (Vollzeit) Übungswerkstatt mit laufendem Einstieg

#### Zielgruppe:

Arbeitssuchende aus dem Metallbereich, sowohl Facharbeiter als auch Bewerber mit Anlernkenntnissen.

#### Termine, Unterrichtszeiten, Dauer:

5 Module a 20 Tage bei fit for work  
1 Monat Praktikum im Betrieb  
Montag – Freitag: 08.00 – 16.00 Uhr

**Finanzierung:**

Die Maßnahmen können über einen Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit oder über die Kostenübernahme anderer öffentlicher Stellen (Kommunale Arbeitsförderung, Rentenversicherung) finanziert werden. Auch ein Zuschuss über die Bildungsprämie ist möglich.

Ansprechpartnerin: Eleonore Dietrich Tel. 0781-9322480  
kontakt@fitforwork-bb.de  
www.fitforwork.de

**Bildungszentrum Offenburg****Mit der Weisheit des Alters neugierig auf morgen  
Seminar für Menschen ab 60**

Wo stehe ich in meinem Leben? Wie habe ich gelebt? Was habe ich erreicht? Welchen Sinn sehe ich in meinem bisherigen Leben und welchen Sinn möchte ich ihm weiterhin geben? Und vor allem: Was macht mir Freude?

Dieses Seminar bietet die Chance Bilanz zu ziehen – und nach vorne zu schauen.

Dabei geht es darum u.a. herauszufinden, welche Fähigkeiten im eigenen Leben hilfreich waren, das Leben im eigenen Sinne zu gestalten – und was hilfreich war, wenn das Leben „uns gestaltete“.

Im Alter begegnen wir Lebensthemen wie Krankheit, Begrenztheit der körperlichen Leistungsfähigkeit und des Lebens überhaupt, Erleben von Verlusten, Tod, religiösen Fragestellungen, Umgang mit zurückliegenden, vielleicht ungeklärten Konflikten.

Ein mutiger Umgang mit solchen Themen kann uns stärken und uns helfen zu klären, was wir in Zukunft wollen – und was wir dafür tun werden.

Leitung: Thomas Brühl, Offenburg

Tagungsort: Bildungszentrum Offenburg, Kath. Zentrum St. Fidelis, Straßburger Str. 39

2 Vormittagstermine: Donnerstag, 14.7. und 28.7.2011, 9.30 – 11.30 Uhr

Anmeldung und weitere Infos beim Katholischen Bildungszentrum Offenburg unter 0781/925040, per E-Mail: info@bildungszentrum-offenburg.de. oder www.bildungszentrum-offenburg.de

**Was sonst noch interessiert****Stundenweise Betreuung gesucht?**

Auch hier sind sie bei uns bestens aufgehoben. Weitere Infos zu Zeiten und Bedingungen erteilt gerne Frau Kübel (07831 / 966 164).

**Unser Pflegeteam**

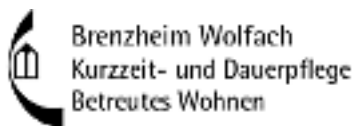
Mehr Lebensqualität durch eine professionelle Versorgung in gewohnter Umgebung.

Die Mitarbeiterinnen der Diakoniestation freuen sich auf ihre Anfrage für Leistungen in der häuslichen Pflege. Infos unter 07831 / 966 164 oder direkt im Café Vetter, Lindenstr. 6, Hausach.

**Stammtisch am Mittwoch**

Immer am Mittwoch findet im Café Vetter ein Kaffeeklatsch für Seniorinnen und Senioren statt. Neben den Stammtischlern sind selbstverständlich auch neue Gesichter gerne gesehen.

Gerne senden wir Ihnen unseren neuen Prospekt zu.

**www.brenzheim.de Übersicht der Speisepläne**

Unsere Angebote sind auf unserer Webseite ersichtlich. Neben unserem sehr gut ausgefallenen Qualitätsbericht gibt es auch die aktuellen Speisepläne für das Heim und das Essen auf Rädern. Einfach mal reinschauen und Appetit holen!

**Kurzzeitpflege - der Kurzurlaub im Heim – auch als Probewohnen**

Noch wesentlich stärker als in den vergangenen Jahren wird die Möglichkeit zur Kurzzeitpflege wahrgenommen. Besonders in der Ferienzeit bietet die Kurzzeitpflege eine gute Möglichkeit selbst einen Urlaub von der Pflege zu nehmen und die Sicherheit zu haben, dass eine gute Unterbringung gewährleistet ist. Gerne informieren wir sie in einem persönlichen Gespräch über den Kurzurlaub in Heim. Unser Pflegedienstleiter Herr Jehle gibt ihnen gerne alle Auskünfte unter 07834 / 838 516.

**Einladung zum offenen Mittagstisch im Brenzheim Wolfach**

Das Küchenteam des Brenzheimes in Wolfach lädt zum offenen Mittagstisch in den Speisesaal ein. Gerne dürfen sie spontan oder noch besser mit Anmeldung zum Mittagessen kommen. Täglich um 12.00 Uhr bieten wir unseren Gästen und Bewohnern ein reichhaltiges Mittagessen mit Suppe und Dessert. Probieren geht über studieren! Und in Gesellschaft schmeckt es allemal besser.

Anfragen und Anmeldungen nehmen wir gerne unter 07834 / 83 850 entgegen.

**Informationsveranstaltung**

Die Deutsche Rentenversicherung bietet kostenlos Vorträge rund um Rente und Altersvorsorge an:

→ 14. Juli 2011 um 16.30 Uhr  
„Altersrenten – Wer? Wann?  
Wie(viel)“

→ 22. September 2011 um 16.30 Uhr  
„Todesfall:  
Versorgt über den Partner?“

Die Vorträge dauern circa 2 Stunden. Sie finden in den Räumen der Aussenstelle Offenburg der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg, Okenstr. 27 in 77652 Offenburg statt.

Bitte melden Sie sich vorher unter 0781 63915 0 an.





## Initiative Eine Welt / Weltladen

### Bäche und Sümpfe

Heute stellen wir Ihnen unseren Sirup vor. Es ist der erste bio und fair gehandelte Sirup aus Rohrzucker. Der Rohrzucker aus Paraguay kommt aus einer Region, die übersetzt "Bäche und Sümpfe" (Arroyos y Esteros) heißt. Hier gibt es wenig fruchtbaren Boden und die Sozialstruktur ist sehr ungleich. Durch den Mehrpreis des Fairen Handels können die Mitglieder der Kooperative ihre Häuser renovieren, Stromanschluss und fließendes Wasser bekommen und die Schulbildung ihrer Kinder finanzieren. Probieren Sie den Sirup in den Geschmacksrichtungen Caramel und Vanille.

Oder vielleicht mögen Sie lieber Ro-oibos-Sirup? Der Rooibos stammt von kleinen, fast unberührten Flächen im südafrikanischen Sud-Bokkeveld. Diese wenigen noch wild wachsenden Rooibos-Sträucher sind berühmt für ihren mild-aromatischen Geschmack und intensivrote Aufgüsse. Die Heiveld-Kooperative, von wo der Rooibos kommt, wurde 2001 gegründet und konnte sich mit hohen Bio-Rooibosqualitäten einen Namen machen.

## Sozialstation Kinzig-Gutachtal

### Wenn die Schuhe im Kühlschrank stehen

Wir laden Sie ein zu einem Informationsabend zum Thema Demenz am Dienstag, 14. Juni um 17.00 Uhr in unsere Außenstelle in Hausach, Hauptstraße 28 (neben dem Lokal „Triangel“). Der Termin, bei dem der Austausch und Unterstützungsmöglichkeiten im Vordergrund stehen, richtet sich an alle Interessierten, besonders an pflegende Angehörige. Er wird geleitet von Lisa Hermann, die eine spezielle Ausbildung in Gerontopsychiatrie hat. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich; der Besuch der Veranstaltung ist kostenlos.

## Diakonie Hausach

### "Club Lichtblick"

Der Lichtblick trifft sich am Donnerstag, 16. Juni 2011 von 14.00 bis 16.30 Uhr zur Diskussionsrunde mit Manuella im Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.

### "Achterbahn der Gefühle"

Die Selbsthilfegruppe für betroffene Menschen mit Depressionen und Ängsten trifft sich am Donnerstag, 16. Juni 2011 von 19.30 – 21.30 Uhr im Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.

### Sprechzeiten Beratungsdienst in Zell-Unterharmersbach

Das Diakonische Werk im Ortenaukreis bietet in der Ortsverwaltung Zell-Unterharmersbach in der Hauptstr. 173 jeden Donnerstag von 14.00 – 16.00 Uhr eine Beratung für Migranten, Aussiedler und Einheimische an.

Im vierzehntägigen Wechsel stehen Dagmar Buderer und Thomas Martin den Ratsuchenden mit Ihrem Fachwissen zur Seite. Eine Beratung ist auch ohne telefonische Anmeldung möglich oder Sie vereinbaren einen Termin beim Diakonischen Werk in der Dienststelle in Hausach unter der Tel. Nr. 07831 / 9669 – 0.

### Pfingstferien Kindertagespflege Kinzigtal und Tageselternverein Kinzigtal e.V.

Die Kindertagespflege Kinzigtal und der Tageselternverein Kinzigtal e.V. machen Pfingstferien vom 14.- 27. Juni 2011. Ab Dienstag, 28. Juni sind wir wieder für Sie da.

## Zukunft Bauen e.V.

**Informationsveranstaltung zum Thema: Alter Baum, was nun? – Über den Umgang mit alten Riesen**

**Datum: Donnerstag, 09. Juni 2011, um 19.30 Uhr**

**Ort: Sitzungssaal Rathaus, Kirchstraße 4, 77790 Steinach**

**Referent: Dipl.-Ing. Markus Zeiler, Leiter des Profitcenters**

Park, Garten und Forst bei der Mainau GmbH und Dipl.-Ing. Simon Rau, Baumsachverständiger aus Loßburg. Für die Pflege von alten Bäumen haben viele Kommunen mittlerweile ein festes Budget im Haushalt eingestellt. Bei der Planung von Gebäudeneu- und umbauten jedoch ist sowohl bei Gemeinden, wie auch bei Privatleuten der schnelle Griff zur Motorsäge immer noch Alltag.

Im Vortrag wird einerseits das „Lebewesen Baum“ betrachtet, für den es sich lohnt, Geld auszugeben, bzw. Planungen zu verändern. Markus Zeiler als Parkleiter der Insel Mainau stellt hierzu das Arboretum der Insel vor. Themen sind auch die Entstehung, die Pflege und der Aufwand, die für den alten Baumbestand betrieben werden.

Simon Rau berichtet im zweiten Teil aus seiner Berufspraxis als Baumpfleger und öffentlich bestellter und vereidigter Baumsachverständiger.

Anhand von Beispielen zeigt er die Möglichkeiten der modernen Baumpflege auf und demonstriert, wo es sich gelohnt hat, Lösungen zum Erhalt oder der Sanierung von Bäumen zu suchen.

Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.zukunft-bauen-ev.de](http://www.zukunft-bauen-ev.de) oder vom Vorstand, Herrn Martin Eitel, Tel. 07832-9968-60 oder Herr Achim Lehmann, Tel. 07831-371.

ZUKUNFT BAUEN e.V., Julius Allgeyer-Str. 1a, 77716 Haslach, Telefon 0 78 32 / 99 68-60, [www.zukunft-bauen-ev.de](http://www.zukunft-bauen-ev.de)

## DJO

### Gastschülerprogramm 2011

#### Schüler aus Russland suchen dringend Gastfamilien!

Lernen Sie einmal ein neues Land ganz praktisch durch Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit der aus Russland sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben. Die Familienaufenthaltsdauer für die Jungen aus Russland/Samara ist vom 26.06.-27.07.2011.

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die Gastschüler sind 15, 16 Jahre alt und sprechen Deutsch als Fremdsprache.

Ein viertägiges Seminar vor dem Familienaufenthalt soll den Jungen auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Nähere Informationen erteilen gerne

Herr Liebscher unter Telefon 0711-625138 Handy 0172-6326322,

Frau Sellmann unter Telefon 0711-6586533,

Fax 0711-625168, e-Mail: [gsp@djobw.de](mailto:gsp@djobw.de),

[www.gastschuelerprogramm.de](http://www.gastschuelerprogramm.de).

## Schwaben International e.V.

### Holen Sie sich die Welt nach Hause!

#### Werden Sie Gastfamilie!

Für Schülerinnen und Schüler aus Osteuropa und aus Kolumbien suchen wir aufgeschlossene Familien, die gerne einmal mit einem jungen Menschen aus einem anderen Kulturkreis zusammen leben und den Alltag teilen würden. Die Jugendlichen lernen Deutsch als Fremdsprache und müssen während ihres Aufenthaltes ein Gymnasium besuchen.

### Sprachaufenthalt 2011

#### Familienaufenthalt – 25. Juni bis 23. Juli 2011

14 Schüler(innen), 16-17 Jahre

Kroatien (6), Rumänien (4), Serbien (4),

ausreichende Deutschkenntnisse vorhanden

Die Gastfamilie erhält 10,- Euro/Tag für Unterkunft und Verpflegung

**Cali/ Kolumbien****Familienaufenthalt – Schuljahr 2011/2012****27. August 2011 bis 14. Juli 2012**

Wir suchen noch für 3 Jungen und 1 Mädchen 15-16 Jahre ausreichende Deutschkenntnisse vorhanden

Die Gastfamilie kann 150 Euro/Monat von der Familie als Auslagenzuschuss erhalten, falls kein Gegenbesuch erfolgt.

Gegenbesuche in Cali zu denselben Bedingungen sind herzlich willkommen!

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:

Schwaben International e.V., Uhlandstr. 19,  
70182 Stuttgart

Tel. 07 11/ 2 37 29-13, Fax: 07 11/ 2 37 29-31

schueler@schwaben-international.de, www.schwaben-international.de

### **Selbsthilfegruppe „Laktoseintoleranz Plus Offenburg/Ortenau – seit 2004 –“**

#### **Diagnose = Nahrungsmittelunverträglichkeit – Was nun? - Fragen Sie uns!**

Die Selbsthilfegruppe „Laktoseintoleranz Plus Offenburg/Ortenau – seit 2004 –“ trifft sich am Montag, 20. Juni 2011 um 19.00 Uhr im „Bunten Haus“, Stadtteil- und Familienzentrum Offenburg-Oststadt, Prinz-Eugenstraße 1, 77654 Offenburg, Gruppenraum im 1. Obergeschoss (Nähe Klinikum Offenburg).

Wir erörtern die Problematik der Fruktose-, Histamin-, Laktose- sowie Sorbitintoleranz.

Unterstützung bei Ernährungsfragen erfahren wir stets durch Ernährungsberater Bernhard Stunder, einer Fachkraft auf diesem Gebiet. Gute Ratschläge / Tipps zur wesentlichen Erleichterung im alltäglichen Leben und Verbesserung der Lebensqualität können beim Erfahrungsaustausch in der Diskussion mit Betroffenen mitgenommen werden.

Unsere Selbsthilfegruppe ist offen für Betroffene, Angehörige und Interessierte.

Wir freuen uns schon heute auf Ihr Kommen.

Wichtiger Hinweis: Aufgrund unserer Sommerpause im Juli und August findet unser nächstes Gruppentreffen erst am Montag, 19. September 2011 um 19.00 Uhr am gleichen Ort statt.

Rückfragen/Auskünfte:

Homepage: [www.li-plus.de](http://www.li-plus.de)

E-Mail: [SHG-LI.Plus@t-online.de](mailto:SHG-LI.Plus@t-online.de).

gez. Irmtraud Dold

### **Geführte Stadtrundfahrten mit dem Fahrrad**

Von Mai bis September jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat um 15 Uhr, Treffpunkt Sparkassengarage. Dauer 2 bis 3 Stunden. Teilnehmergebühr pro Person 3 EUR, mit Pedelecs 10 EUR. Eine Anmeldung ist erforderlich, Telefon 0781 82-0 oder E-Mail: [stadtmarketing@offenburg.de](mailto:stadtmarketing@offenburg.de)

### **Erlebnis-Stadtführung mit Weinprobe**

Jeden Freitag von 14 – 16 Uhr findet regelmäßig eine Erlebnis-Stadtführung mit Weinprobe statt. Treffpunkt ist vor dem Rathaus. Beim Spaziergang durch die Stadt gibt es an fünf Haltepunkten je eine Weinprobe aus einem der fünf Offenburg Weinbaubetriebe. Anmeldungen sind erforderlich bis jeweils Mittwoch vor dem Termin unter Telefon: 0781 82-0 oder per E-Mail an [stadtmarketing@offenburg.de](mailto:stadtmarketing@offenburg.de). Die Mindestteilnehmerzahl beträgt zehn Personen, Höchstteilnehmerzahl 20 Personen. Bei gruppenweiser Anmeldung können auch Termine nach individuellen Wünschen vereinbart werden. Die Teilnehmergebühr beträgt zehn Euro pro Person und wird vor Ort kassiert. Auf unterhaltsame Weise erfahren die Teilnehmer viel Wissenswertes über Kultur, Geschichte und Wein in Offenburg.

### **Radeln Sie doch mal in und um Offenburg**

In Offenburg steht dafür auch ein leistungsfähiger Fahrradverleih zur Verfügung. Ganz neu im Angebot ist eine Flotte von zwölf Pedelecs, die ab sofort zu mieten sind und ein angenehmes und bequemes Radeln auch in hügeligem Gelände ermöglichen. Die Tagesmiete beträgt 12 Euro. Zu reservieren und abzuholen sind die Pedelecs in der Sparkassen-Garage, Gustav-Ree-Anlage. Die Reservierung kann telefonisch unter 0781 70570 oder per Fax: 0781 9197843 erfolgen. Da an Sonn- und Feiertagen keine Fahrradausgabe in der Sparkassen-Garage möglich ist, gibt es einen Wochenendtarif für 20 Euro. Abholung des Fahrrades am Samstagmorgen – Rückgabe am Montag bis spätestens 9.30 Uhr.

### **Kinder- und Jugendchor „Wolftalspatzen“ bei der Euro-Musique**

Nach wochenlanger Vorbereitung war es endlich soweit: Die jungen Chormitglieder der Wolftalspatzen fieberten ihrem Auftritt im Europapark entgegen. Sie hatten sich vor einem halben Jahr dafür beworben und wurden zugelassen. Dank freundlicher Schulleiter bekamen alle dafür an diesem Tag schulfrei. Morgens um 6.45 Uhr trafen sie sich mit ihren Begleitpersonen am Bahnhof in Hausach. Da die Bahn leider nicht mehr bereit ist, in den Nahverkehrszügen Platzreservierungen für Gruppen durchzuführen (auch nicht für Kinder!), bestand die große Sorge, ob denn auch alle zusammen in einem Wagon unterkommen werden. Doch glücklicherweise waren die Züge nicht so stark gefüllt und das für die Fahrt zwischen Ringsheim und dem Europapark zuständige Busunternehmen hatte eine Reservierung durchgeführt. Nach zweimaligem Umsteigen in Offenburg und Ringsheim kam die Gruppe bei strahlendem Wetter im Europapark an.

Das internationale Jugendmusikfest Euromusique findet seit dem Jahr 2000 jährlich normalerweise am 21. Juni statt, dem in Frankreich bekannten "Jour de la musique". Wegen der Pfingstferien musste der Termin aber in diesem Jahr erstmals vorverlegt werden. Träger dieser Veranstaltung ist die Landesmusik-Jugend Baden-Württemberg in Verbindung mit dem Europa-Park und unter Mitwirkung des Ministeriums für Kultus, Jugend und Sport Baden-Württemberg.

Die Euro-Musique begann mit der Eröffnungsveranstaltung um 9.00 Uhr mit einer kleinen Eisshow und dem TV-Finale des Europäischen Songwettbewerbs für Schülerinnen, Schüler und Bands „Bonjour L'Europe – Welcome to Europe – Willkommen in Europa“. Eine Jury und die Zuhörer konnten dabei aus den vier besten musikalischen Beiträgen den Siegertitel küren. Außerdem wurden unter allen, die eine Stimmkarte abgegeben hatten, einige Eintrittskarten für die „Magischen Momente“ in der Wintersaison im Europa-Park verlost.

Innerhalb einer Vierergruppe mit Chören aus Oberkirch, Oberrigheim und Wintersdorf wurde den Wolftalspatzen für ihre Präsentation das Zeitraster zwischen 10 Uhr und 12 Uhr auf der Freilichtbühne Spanien zugeteilt. Nach den ersten beiden Chören sang der Vorchor zunächst fröhliche Lieder mit vielen Bewegungselementen, wonach der Hauptchor dreistimmige Volkslieder und Popsongs vortrug. Als Glücksfall erwies sich, dass eine der anderen Gruppen sowohl eine Gesangsanlage als auch eine Begleit-Combo mitbrachte. Dadurch waren auch die anderen Chöre trotz der schlechten Freiluft-Akustik dank Mikrofon-Übertragung gut zu hören und alle konnten das E-Piano mitbenutzen. Nicht fehlen durfte natürlich der gemeinsame Auftritt von Vor- und Hauptchor mit „Lass die Stimme erklingen“. Alle vier Chöre dieser Gruppe trugen zum Abschluss das fetzige „Sim-sala-sing“ vor. Auf der Bühne standen dabei über 200 Sängerinnen und Sänger. Chorleiter Herbert Meßner war mit dem Auftritt der Wolftalspatzen bestens zufrieden und zollte ihnen ein großes Lob.

Insgesamt hatten etwa 63 Ensembles mit über 2600 Jugendlichen und ein komplettes Jugendsinfonieorchester aus den Regionen des Oberrheins und den unmittelbar angrenzenden Gebieten an neun verschiedenen Auftrittsorten im Europapark musiziert, szenische Darstellungen präsentiert oder getanzt. Ein besonderer Erfolg erreichte Lea Jäckle vom Hauptchor. Sie nahm als Solistin noch am Wettbewerb der Straßenmusikanten teil. Ganz alleine auf der Bühne stehend und nur von



ihrer Gitarre begleitet sang sie sich in die Herzen der Jury und der Zuhörer. Ihr Wolftalspatzen-„Fanclub“ und weitere Zuhörer spendeten ihr begeisterten Applaus. Sie erreichte unter 14 Teilnehmern den dritten Platz und erhielt als Prämie eine Eintrittskarte für die „Magischen Momente“ im Europa-Park. Als Belohnung hatten alle Mitwirkenden an diesem Tag freien Eintritt im Europa-Park. Im Laufe des Nachmittags öffnete der Himmel zwar seine Pforten und ließ das von den Landwirten sehnlichst erwartete Nass rieseln, aber die vorhergesagten Gewitter waren nur aus der Ferne zu hören. Ein Glücksumstand, denn da aufgrund der schlechten Wetterprognose offensichtlich nicht so viele Gäste wie sonst zum Europapark pilgerten, waren die Wartezeiten äußerst kurz. So konnten die meisten Fahrgeschäfte mehrfach hintereinander genutzt werden. Sichtlich erschöpft, aber mit glänzenden Augen und vielen tollen und nachhaltigen Erinnerungen an einen erlebnisreichen Tag, kamen die Wolftalspatzen abends wieder zuhause an.



### Fahrt zu Schweizer Bergbauern

Die Arbeitsgemeinschaft für Höhenlandwirtschaft (AfH) veranstaltet am 22./23. Juli 2011 eine zweitägige Lehrfahrt mit dem Omnibus in die Schweiz nach Hinterthurgau und in das Zürcher Oberland. Ein informatives, abwechslungsreiches und geselliges Programm in herrlicher Landschaft wird geboten. Typische Bergbauernhöfe werden besucht. Die Herstellung von Käse hat in der Schweiz eine lange Tradition. Die Käsevielfalt erleben wir u. a. im Käselager Saland. Kleine Wanderungen z. B. über Grat nach Höll zum höchsten Punkt des Kantons Thurgau versprechen Weitblick zum Alpstein und zum Bodensee. Besichtigt wird das STIHL Kettenwerk Will. Übernachtet wird im Kloster Fischingen. Das Gesamtprogramm kann angefordert werden unter [www.blhv.de](http://www.blhv.de) oder per Telefon 0761 271 33 97 oder per Fax: 0761-2713363. Der AfH-Vorstand

-----

**Rückmeldung an Fax 0761 271 33 63**

☐ Ich will mit ..... Person(en) teilnehmen. Senden Sie mir  
das detaillierte Programm zu.

Name ..... Vorname .....

Telefon ..... Fax .....

-----